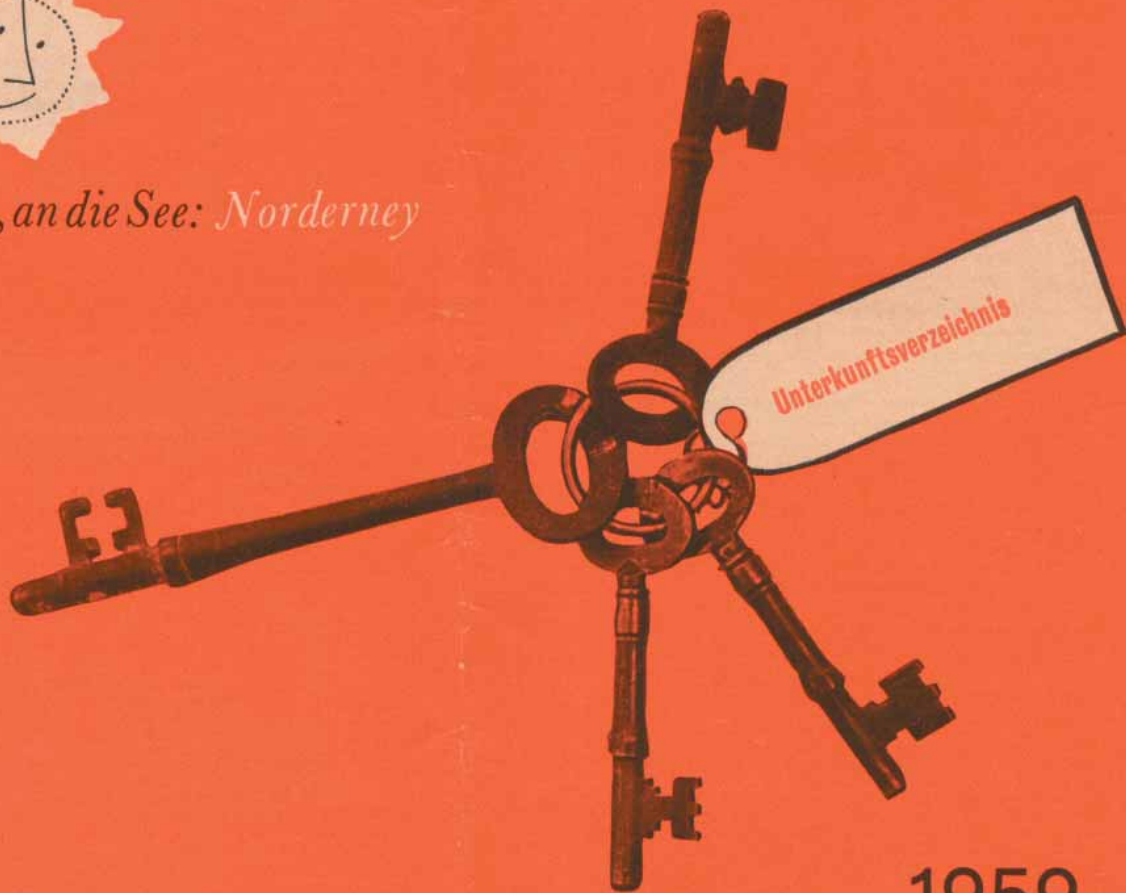


Nordseeheilbad Norderney



In die Sonne, an die See: Norderney



1959

DER REISEWEG NACH NORDERNEY

Mit der Bundesbahn über den Festlandshafen Norddeich:

Durchlaufende Schnellzugverbindungen führen von West-, Mittel- und Süddeutschland nach **Norddeich-Hafen**. Da Norderney als Bahnstation gilt, löst man zweckmäßig eine bis zur Insel durchgehende Fahrkarte mit Einschluß der Dampferfahrt. Ebenso empfiehlt es sich, das Reisegepäck direkt bis zur Insel obfertigen zu lassen.

Vorbehaltlich eventuell eintretender Änderungen werden im Jahre 1959 nachstehende Hauptverbindungen bestehen:

- D 47 **München** - Würzburg - Aschaffenburg - Frankfurt - Wiesbaden - Köln - Düsseldorf - Duisburg - Münster - Rheine - Emden - Norddeich mit Kurswagen Wien - Norddeich und Frankfurt - Hagen - Münster - Norddeich sowie Anschlußherstellung von Basel, Freiburg, Heidelberg und Frankfurt.
- D 65 **Köln** - Wuppertal - Hagen - Hamm - Münster - Rheine - Emden - Norddeich mit Anschlußherstellung von Basel, Karlsruhe, Frankfurt und Stuttgart.
- E 731 **Wuppertal** - Vohwinkel - Hagen - Hamm - Münster - Norddeich.
- D 465 **Köln** - Düsseldorf - Oberhausen - Essen - Altenessen - Münster - Norddeich mit Kurswagen M.-Gladbach - Norddeich.
- D 385 **München** - Augsburg - Nürnberg - Würzburg - Bebra - Hannover - Bremen - Oldenburg - Norddeich mit Liegewagen München - Emden und Schlafwagen München - Bremen.
- E 587 **Braunschweig** - Hannover - Oldenburg - Emden - Norddeich.
- E 581 **Goslar** - Hildesheim - Hannover - Bremen - Oldenburg - Sande - Norddeich mit Kurswagen Bielefeld - Norddeich und Hamburg-Altona - Norddeich.

Mit dem Kraftwagen auf die Insel!

Auf gut ausgebauten Bundesstraßen gelangt man ebenfalls bis zum Hafen Norddeich. **Hier kann der Gast den Kraftwagen für die Dauer seines Inselaufenthaltes in den über 500 Wagen fassenden Großgaragen abstellen.** Um den gewünschten Hallen- oder Boxenplatz zu erhalten, empfiehlt sich, insbesondere für den Hochsommer, eine möglichst frühzeitige Anmeldung.

Wer bisher seinen Kraftwagen nach Norderney brachte, um mit ihm den Ostbadestrand bequemer zu erreichen, ist dieser Notwendigkeit weitgehend enthoben. Schienenlose Kleinbahnzüge übernehmen — und zwar von verschiedenen Haltepunkten im Orte selbst aus — den Verkehr dorthin. Norderney will mit diesen Fahrzeugen nicht nur für alle Freunde des Ostbadestrandes bequemere Verbindungen schaffen, sondern auch dem autofahrenden Kurgast einen vielleicht sogar gerne gesehenen Anreiz geben,

Durchlaufende Kurswagen:

- von **Berlin** (mit D 120) über Hannover (an D 375) - Oldenburg (an E 575) bis Norddeich,
- von **Basel** - Bad-Bf. (mit D 475) über Hannover (an D 375) - Oldenburg (an E 575) bis Norddeich.

Reiseauskünfte werden in allen Reisebüros oder direkt an den Auskunftsschaltern der Bundesbahn kostenlos erteilt.

Mit dem Dampfer:

Die Schiffe fahren ab Norddeich, unabhängig von Ebbe und Flut, im Anschluß an jeden Fernzug, im Sommer am Tage etwa alle zwei Stunden. Die Abfahrtszeiten der Dampfer enthält das amtliche Kursbuch der Deutschen Bundesbahn unter Nr. 1000c. Die Fahrt dauert etwa 1 Stunde.

Mit dem Flugzeug:

Die Westdeutsche Luftwerbung GmbH Aircraft, Essen-Mülheim/Flughafen, führt von den Flughäfen **Düsseldorf** /Lohausen - **Essen**/Mülheim - **Dortmund** - **Bremen** - auf Anforderung auch von anderen Orten - Taxi-Flüge mit komfortablen, vier- oder sechssitzigen Reiseflugzeugen nach Norderney und umgekehrt durch.

Im Anschluß auch Zubringerflüge zwischen Norderney und den Inseln Borkum, Juist, Langeoog und Wangerooge möglich.

Vom **15. Juni bis 15. September** können die Flüge bei geeigneter Witterung (VFR-Wetterbedingungen) täglich — u. U. auch mehrmals täglich — erfolgen. (Nähere Auskünfte siehe unten und nebenstehend. Änderungen bleiben vorbehalten).

Die von der Westdeutschen Luftwerbung GmbH beförderten Passagiere sind nach den gesetzlichen Bestimmungen für die Personenbeförderung unfallversichert.

Flugpreise:		Hin-u.	
von u. nach	einfach	Rückflug	
Düsseldorf-Lohausen	ca. 1½ Std. DM 90,—	DM 170,—	
Essen-Mülheim	" 85,—	" 160,—	
Dortmund	" 85,—	" 160,—	
Bremen	ca. ¾ Std. " 50,—	" 90,—	
anderen Orten	nach bes. Vereinbarung		

einmal mehrere Wochen lang sich nicht hinter das Steuer klemmen zu müssen.

Aber nicht nur dieses; Lärm und Staub werden in unseren Tagen immer mehr zu wahren Geißeln nicht nur der Großstadtbewohner. Die Phonzahlen des Straßenverkehrslärms haben vielfach die von Menschen ertragbare Grenze überschritten. Die Wissenschaft schätzt, daß jährlich etwa eine Million Tonnen an Staub auf die Großstädte der Bundesrepublik herniederfallen. Die monatliche Staubentwicklung beträgt in einigen Orten sogar ein Pfund auf je 100 Quadratmeter! Schwere gesundheitliche Schäden müssen die kaum noch abwendbare Folge sein, wenn es nicht gelingt, die gefährlichen Angriffe auf die Gesundheit unserer Generation abzuwehren. Als entscheidendes Gegenmittel bietet sich hierbei immer stärker ein Erholungsurlaub in jenen Bädern und Kurorten an, die es in richtiger Erkenntnis ihrer Aufgabe zur Erhaltung der Gesundheit verstehen, weitgehende Ruhe zu sichern.

Eine Insel wie Norderney kann unter diesem Gesichtswinkel als besonders auserwählt gelten: Staub-



Zubringerflüge

von u. nach	einfach	Hin-u. Rückflug
Borkum	ca. 10/15 Min. DM 25,—	DM 40,—
Juist	" 15,—	" 25,—
Langeoog	" 20,—	" 35,—
Wangerooge	" 35,—	" 60,—

Kinder bis zu 2 Jahren, für die kein eigener Platz beansprucht wird, zahlen 10% des Flugpreises. Kinder zwischen 2 u. 10 Jahren 50% des Flugpreises. Mit jedem Kind muß ein vollzahlender Erwachsener mitfliegen.

Handgepäck bis 15 kg wird frei, über 15 kg — soweit Frachtraum vorhanden — für 1% des Flugpreises je kg befördert.

Die vorstehenden Preise verstehen sich bei Auslastung des Flugzeuges mit drei Personen.

Nähere Auskünfte durch:

- Norderney - Verkehrsbüro - Ruf 212/213
- DER Reisebüro am Kurplatz Ruf 518
- Flugleitung / nur 15. 6.-15. 9. Ruf 455
- Essen - Luftwerbung GmbH Ruf 51089
- E./Mülheim - Flughafen Ruf 47200
- und Reisebüros der o. a. Zielorte.

und Keimfreiheit der Luft sind schon von vornherein durch ihre natürliche Lage inmitten des Meeres garantiert! Werden diese glücklichen Voraussetzungen aber nicht ernstlich bedroht, wenn das Kraftfahrzeug auch hier seine Herrschaft anzutreten versucht — erwächst nicht für Norderney eine besondere Verpflichtung im Kampfe gegen alle Zivilisationschäden? In Übereinstimmung mit der Mehrheit aller Norderney-Besucher wurden daher schon seit Jahren für wesentliche Teile unseres Inselbades Kraftverkehrsbeschränkungen eingeführt. Auch für die Zukunft sollen Ausnahmegenehmigungen zum Befahren des gesperrten Ortsteils nur auf zwangsläufig erforderliche Versorgungsfahrzeuge beschränkt bleiben.

Das Übersetzen der Kraftwagen ist deshalb zwar möglich, die Benutzung auf der Insel unterliegt aber den entsprechenden Beschränkungen. Da Kraftwagen nicht zu jeder Zeit und nicht mit jedem Schiff befördert werden, ist frühzeitige Voranmeldung bei der AG Reederei Norden-Frisia in Norddeich in jedem Fall unter Angabe der gewünschten Überfahrtszeit und der Wagentype erforderlich.

Ganzjährig — besonders **Frühjahr, Herbst, Winter**

Sommer

Erkrankungen der Luftwege

Chron.-rezidivierende Katarrrhe von Nase, Rachen, Luftröhre und Bronchien, Bronchiektasen, beginnendes Emphysem.

Chronische Erkrankungen der Nasennebenhöhlen, chronische Bronchitis.

Allergische Erkrankungen

Asthma bronchiale, Asthmaide Bronchitis, Ekzeme, Nesselsucht.

Heuschnupfen.

Hautkrankheiten

Chronische und Berufsekzeme, Neurodermitis, Furunkulose.

Schuppenflechte, Akne, Seborrhoe.

Konstitutionelle Schwächestände

Herzneurosen, Kreislaufstörungen, nicht fixierte Blutdruckstörungen, Präesklrose, Hormonale Störungen, Menstruationsstörungen.

Chronische, nicht sanierungsfähige Herd-erkrankungen.

Vorbeugungs-, Abhärtungs-, Erholungskuren

Allgemeine Körper- und Leistungsschwäche, Nachlassen der Arbeitskraft, Anfälligkeit gegen Infekte, Erhöhung der Widerstandsfähigkeit, Umstimmung des Zellstoffwechsels, Rekonvaleszenz nach Infektionen, Operationen und Sanierungen.

Allgemeine Erholungsbedürftigkeit.

Zusätzliche Indikationen

Chronische Unterleibsentzündungen, Aufbrauchleiden (Arthrosen) der Gelenke und Wirbelsäule.

Kinder-Krankheiten

Chron. rezidivierende Katarrrhe der oberen Luftwege, chron. spasmodische Bronchitis, Asthma bronchiale, Ekzem (Neurodermitis), vegetative Diathesen, Blutar-mut, konstitutionelle Schwächlichkeit, Unterernährung, Bindegewebschäden.

Chronische Bronchitis, chronische Drüsenschwellungen, lymphatisch-exsudative Diathesen.

Gegenanzeigen

Lungentuberkulose, feuchte Rippenfellentzündung, Lungenabszess und Zustand nach Lungenoperationen, entzündliche Erkrankungen der Nieren und Harnwege, dekompensierte Herz- und Kreislauferkrankungen, akute Infektionskrankheiten, Steinkrankheiten, Basedow.

Meeresklima und Meerwasser:

Grundlage der seit altersher am Meer mit Erfolg behandelten Erkrankungen ist das Meeresklima. Wichtige Faktoren für die zur Heilung erforderliche Umstimmung des Körpers sind: Staub- und Keimfreiheit der insularen Seeluft — Temperaturgleichmäßigkeit und Wärmekonstanz, keine großen Temperaturschwankungen zwischen Tag und Nacht — intensive Luftbewegung und UV-Einstrahlung. —

Das Meerwasser stellt eine natürliche Lösung mit zahlreichen lebenswichtigen Mineralien und Spurenelementen dar. Die Seeluft ist — verstärkt in der Strand- und Brandungszone — mit kleinsten Salzpartikeln (Tröpfchen) angereichert, die als Aerosole durch die Almungorgane direkt in den Organismus gelangen.

Anwendungen:

Luftbäder

führen durch die ständige Luftbewegung zu einer weitgehenden Abhärtung infolge Trainings der feinen Hautgefäße.

Kalte Meeresbäder

bewirken eine wesentliche Verstärkung der klimatischen Reizwirkung, stellen ein hervorragendes Abhärtungsmittel und einen starken Aktivator der Stoffwechsellvorgänge im Körper dar. In dem in Europa einzigartigen **Meerwasser-Wellenschwimmbad** können ganzjährig bei ständig gleichbleibenden Luft- und Wassertemperaturen (22 Grad Celsius) kühle Brandungsbäder genommen werden.

Warme Meerwasserbäder (Solbäder)

werden in dem neuzeitlich eingerichteten **Kurmittelhaus** ganzjährig unter sachkundiger Leitung als Voll- und Teilbäder verabfolgt. Sie sind nach dem Salzgehalt des Meerwassers in der Nordsee von nahezu 3,3 Prozent Solbädern gleichzustellen und sind **kräftigend, ausgleichend und entspannend bei Störung des Lebensnervensystems.**

Meerwasser-Inhalationen

können — besonders an brandungsfreien Tagen — in dem modernen **Inhalatorium** des Kurmittelhauses als Einzelinhalationen, in dem Meerwasser-Wellenschwimmbad als Rauminhalationen, genommen werden. Einfach und nachhaltig wirken die natürlichen Inhalationen bei strandnahen Spaziergängen. Eine kilometerlange Promenade unmittelbar am Meer und in der Brandungszone stellt ein elementares Inhalatorium dar.

Meerwasser-Trinkkuren

sind wirkungsvolle Mittel zur Ergänzung und Vertiefung der Klimakur.

Meeresschllickbäder und -Packungen

werden im Kurmittelhaus verabfolgt. Aus jahrhundertealten mineralischen und organischen Ablagerungen des Meeres entstanden, besitzt Meeresschllick ein großes Wärmehaltungsvermögen. Hauptindikation bildet die große Gruppe der rheumatischen Erkrankungen in weitestgehendem Sinne, ausgenommen akuter Gelenkrheumatismus und akut lieberhafte Schube des chron. Gelenkrheumatismus.

Sounabäder

Finnische Sauna mit Güssen, Meer- und Süßwasserduschen, sowie einem Meerwasser-Planschbecken im Seewasser-Wellenschwimmbad.

Zusätzliche Einrichtungen:

Verschiedene Massagen, u. a. Unterwassermassagen, Bindegewebsmassagen, Mundduschen mit Meerwasser bei parodontalen Erkrankungen, Atemgymnastik, Strandgymnastik stellen eine wertvolle Bereicherung der balneotherapeutischen Heilschätze des Meeres dar.

WISSENSWERTES FÜR DEN KURGAST

Kurverwaltung

Kurdirektor Christian Sibbersen. Sprechstunden täglich 11—12 Uhr, außer sonntags. Ruf 212 und 213. — Kassenstunden im Verwaltungsgebäude am Kurhaus von 9—12 Uhr.

Kurkarten-Ausgabe und Meldestelle

für Kurgäste im Logierhaus Bazar am Kurplatz. Täglich 8—12 und 15—17,30 Uhr; an Sonntagen 10—12 Uhr. Ruf 212.

Verkehrsamt

der Kurverwaltung im Logierhaus Bazar am Kurplatz. Täglich 8—13 und 15—18 Uhr; sonntags 10—12 Uhr und jeweils nach Ankunft eines Dampfers. Ruf 212. — Zimmervermittlungen erfolgen unentgeltlich; eine Regreppflicht der Kurverwaltung besteht nicht.

Apotheke

Kurt Hanebuth, Kirchstraße 12 Ruf 309

Badeärzte

Dr. med. Lampe, Gartenstr. 45 Ruf 254
Dr. med. Hesse, Moltkestr. 15 Ruf 233
Dr. med. Lasius, Janustr. 6 Ruf 288
Dr. med. Weisbrodt, Am Weststrand 3 Ruf 230
Dr. med. Winkler, Bülow-Allee 4 Ruf 363
Dr. med. Gertrud de Boer, Moltkestr. 8 Ruf 388

Fachärzte

Dr. med. Menger, Privatdozent
Facharzt für Kinderkrankheiten,
Chefarzt der Kinderheilstätte und
Kinderklinik SEEHOSPIZ „Kaiserin
Friedrich“, Benekestr. 27 Ruf 185
Dr. med. Winderlich, Facharzt für Chirurgie,
Tannenstr. 9 Ruf 251
Dr. med. Goedecke, Facharzt für Frauen-
krankheiten und Geburtshilfe,
Heinrichstr. 2 Ruf 284

Zahnärzte

Dr. med. dent. Boumann, Janustr. 9 Ruf 423
G. Westenberger, Heinrichstr. 1a Ruf 290
Dr. phil. med. dent. Kibath, Am Denkmal
außerhalb der Sprechstunden Ruf 525
Fritz Busch, Strandstr. 11a¹ Ruf 449
Günther Giesen, Jann-Berghaus-Str. 69 Ruf 422

Tierärzte

Dr. Pfeiffer, An der Mühle 9 Ruf 472

Das Norderneyer Kurgetränk,

Biomaris-Hochsee-Tiefwasser, ist in der Trinkkurhalle am Kurplatz und am Badestrand erhältlich.

Städt. Krankenhaus

Mühlenstr. Ruf 237. Bestens eingerichtet mit fließendem warmem und kaltem Wasser in sämtlichen Zimmern. Operationsräume. — Röntgendiagnostik - Kolposkopie - Modernes Labor mit Grundumsatz-Gerät - Elektrophorese etc. - EKG - Kurzwellen - Isolierstation in besonderem Gebäude. Abteilung für Klimabehandlung. (Chefarzt Dr. F. Hesse).

Kinderheilstätte „SEEHOSPIZ“

Spezialabteilung der Kinderheilstätte SEEHOSPIZ „Kaiserin Friedrich“, Benekestr. 27. Ruf 185. Chefarzt: Privatdozent Dr. med. W. Menger, Facharzt für Kinderkrankheiten. Weitere Fachärzte für Kinderkrankheiten sowie Hals-, Nasen-, Ohrenkrankheiten. - Operationsabteilung - Grundumsatzbestimmung - Kurzwelle - Klinisch-wissenschaftliches Laboratorium.

Besondere Hinweise für ärztlich verordnete Kuren

Die badeärztliche Betreuung für Mitglieder der Orts-, Betriebs-, Innungs- und Landkrankenkassen erfolgt auf einen „Überweisungsschein an den Badearzt“ (nicht Krankenschein), der von der Kasse im Heimatort auszustellen ist.

Besteht die Wahrscheinlichkeit, daß eine Kasse die Auslagen für Kurmittel usw. erstattet, empfiehlt es sich, jede gelöste Karte aufzubewahren. Ohne Vorlage dieser Karten kann die Kurverwaltung eine Gesamtquittung nicht ausstellen.

Ärztlich verordnete Badekuren, die in der Zeit vom 15. September bis 15. Juni durchgeführt werden, sind für Bedienstete der öffentlichen Verwaltung beihilfefähig.

Rathaus

Friedrichstr. / Ecke Poststr. - Bürgermeister Willi Lührs. Stadtdirektor K. Harting. Sprechstunden 11—12.30 Uhr. Ruf 405 u. 406 — Aml. Fundbüro.

Städt. Haushaltungsschule

mit Internat für einjährige Ausbildung mit staatlicher Abschlußprüfung. Auskunft durch den Direktor. Ruf 465.

Das Norderneyer Fischerhausmuseum,

ein staatlich anerkanntes Heimatmuseum, befindet sich im Waldhain hinter dem Kurhaus. Es ist einzig in seiner Art, unterhaltend und aufklärend in allen Fragen des Gastes zur Inselwelt. Die täglichen Öffnungszeiten sind von 10 bis 13 Uhr und 15 bis 18 Uhr.

Banken und Sparkassen

Kreis- und Stadtparkasse Norden, Hauptzweigstelle Norderney, Poststr. Ruf 252.

Norderneyer Bank, Zweigst. der Oldenburgischen Landesbank AG., Wedelstr. 1 / Ecke Poststr. Ruf 278.

Volksbank Norderney eGmbH, Friedrichstr. Ruf 125.

Postamt

Schalterstunden a) 1.7.—31.8.: werktags 8—12.30 und 15—18.30 Uhr, sonntags 12—13 Uhr. Für Telegramme, Ferngespräche, Postwertzeichen, postlagernde Sendungen und Postsparkassendienst werktags ein Schalter durchgehend von 8—20 Uhr.

b) bis 30.6. und ab 1.9.: werktags 8.30—12 und 15—18 Uhr, sonntags 12—13 Uhr. Sonnabend nachmittags geschlossen.

Fernmündliche Telegrammaufgabe jederzeit über Fernsprecher 149. Kurgäste, die Post ohne genaue Ferienanschrift erwarten, werden gebeten, dem Postamt ihre Anschrift auf einem Nachsendungsantrag sogleich mitzuteilen.

Reederei

Aktiengesellschaft Reederei Norden-Frisia, Norderney. — Schiffsverbindung zwischen Norddeich und Norderney. Verwaltungsgebäude am Kurplatz. Ruf 249. Frisia-Großgaragen in Norddeich, Ruf Norden 2641 / 42.

Bundesbahn-Dienststelle

Hafenstraße. Eingang des Ortes. Ruf 211.

Reisebüros

DER-Reisebüro am Kurplatz
SCHARNOW-REISEN GmbH.
im Logierhaus Bazar am Kurplatz. Ruf 518. Geöffnet werktags 8—13 und 15—18 Uhr, sonntags 10—12 Uhr. SCHARNOW-Reiseleitung Ruf 609.

HUMMEL-REISE — Reiseleitung

Reiseagentur Jann Dorenbusch, am Denkmal. Ruf 614. Nach Dienstschluß Gartenstr. 35. Ruf 582.

Evangelische Kirche

Kirchstr. Pastor Fischer, Ruf 410
Pastor Kraneis, Ruf 447. Pfarre Kirchstr. 13
Sonntags 10 Uhr Gottesdienst in der lutherischen Kirche in der Nähe der Post, bei günstiger Witterung in der Waldkirche am Schwanenteich.

Katholische Kirche

Katholische Pfarrkirche am Denkmal. Sommerkirche „Stella maris“, Goebenstr., Nähe Denkmal. Pastor Rautenberg, Pfarrhaus am Denkmal neben der Pfarrkirche, Tel. 156. Täglich Gottesdienst nach Bekanntmachung.

Polizei

Knyphausenstr. 7. Ruf 460.

Zollamt

Hafenstr. 23. Ruf 386. Dienststunden 7.30—12.30 und 14—17.30 Uhr, sonnabends 7.30—13 Uhr.

Die Wetterwarte

auf der Georgshöhe, Ruf 349, gibt täglich einen Bäder-Wetterbericht heraus, der an mehreren Stellen ausgehängt wird. Außerdem sind Wettervorhersagen jederzeit über Ruf Nr. 8 des Fernsprech-Auftragdienstes zu erfragen.

Veranstaltungen und Unterhaltung während der Kurzeit:

Täglich Kur-Konzerte, Sinfonie-Konzerte, Kammermusik-Abende mit namhaften Solisten, Friesische Heimatabende, Reunions, Gesellschafts- und Bunte Abende, Schauspiel-Aufführungen und tägliche Lichtspiel-Darbietungen in drei Filmtheatern.

Außerdem werden für unsere Gäste laufend zahlreiche weitere Veranstaltungen wie: Tanzturniere, Modenschauen, Varieté- und Kabarett-Veranstaltungen durchgeführt. Behagliche Les-, Schreib- und Spielzimmer befinden sich im Kurhaus.

Die Strandbäder

sind täglich geöffnet. Die jeweiligen Benutzungszeiten werden durch Aushang bekanntgegeben. Das Baden in der See ist nur innerhalb dieser festgesetzten Badezeiten und an den von der Kurverwaltung überwachten und durch rote Signalbahnen abgesteckten Badeplätzen statthaft. Hier badet man unter der Aufsicht erfahrener Schwimmmeister und Wärter. Die Sicherheit der Kurgäste erfordert es allerdings auch an diesen Plätzen, daß den Anordnungen des Personals unbedingt Folge zu leisten ist. An anderen Strandstrecken und außerhalb der bekanntgegebenen Badezeiten ist das Seebaden verboten, und die Kurverwaltung muß jede Haftung bei irgendwelchen Unfällen ablehnen.

Zum Ostbadestrand „Weiße Düne“ fährt im Ringverkehr ab Stadtmitte im 10-Minuten-Abstand wieder der sogenannte „Dünenexpress“, ein schienloser Miniatur-Gliedezug. Während der Dauer des Badebetriebes erfolgt an Kurgäste die Ausgabe von verbilligten Fahrkarten. Zu den Ausflugszielen Meierei, Dünengolfplatz, Flugplatz und Leuchtturm verkehren Autobusse.

Das Mitbringen von **Hunden** an den Strand kann mit Rücksicht auf andere Kurgäste — insbesondere auch auf spielende Kinder — und auf die Sauberkeit des Strandes nach Anweisung der **Gesundheitsbehörde nicht gestattet** werden. Für Gäste mit Hunden ist eine Strandstrecke neben dem Ostbad „Weiße Düne“ bereitgestellt. Zur Vermeidung von Streitigkeiten mit anderen Gästen bitten wir alle Hundebesitzer, sich auf diese Strandstrecke zu beschränken. Auf der Strandpromenade und in den Kuranlagen sind Hunde stets an der Leine zu führen.

Sportveranstaltungen

Es finden am 26. Juli die Seeregatta vor Norderney und am 23. August die Offene Regatta statt. — Das 56. Allgemeine Bäder-Tennis-Turnier wird vom 30. Juli bis 2. August durchgeführt. — Offene Golfwettspiele sind für den 20. und 21. Juli, sowie für den 29. und 30. August vorgesehen.

Sportmöglichkeiten

Gymnastikstunden

unter Leitung von Fachkräften finden täglich am Strand statt.

Ein 9-Löcher-Dünengolfplatz, in herrlicher Dünenlandschaft eingebettet, bietet mit seinen natürlichen Hindernissen hervorragende Gelegenheit zur Ausübung dieses beliebten Rasensports.

Eine Klein-Golfanlage — vor der Kaiserstraße im Entstehen, wird unseren Kurgästen eine Abwechslung besonderer Art bereiten.

Tennisplätze

geben während der Kurzeit eine ausgezeichnete Gelegenheit zur Ausübung des Tennissports. Neben der bisherigen Anlage an der Strandpromenade ist eine neue und geschütztere Anlage im Entstehen.

Hallentennis

kann in der großen Sporthalle bei der Mühle gespielt werden.

Das Norderneyer Reitinstitut

ermöglicht ganzjährig ausgedehnte Ausritte über die Insel.

Für Kegelfreunde

steht in Norderney eine Bundeskegelbahn bereit.

Angelfischerei

Kurgäste, die während ihres Kuraufenthaltes Angelsport ausüben wollen und nicht im Besitz eines im ganzen Bundesgebiet gültigen Jahresfischereischeines sind, können sich im Hauptverwaltungsgebäude der Kurverwaltung, Zimmer 6, gegen Zahlung einer Gebühr von DM 1,— einen Monatsfischereischein ausstellen lassen.

Segel- und Motorboot-Fahrten

in See, zu den Nachbarinseln sowie nach der bekannten Vogelkolonie Memmert (Naturschutzgebiet) werden täglich durchgeführt. Außerdem finden Dampferausflüge nach Helgoland statt. Für Dampferfahrten nach Holland bedarf es eines gültigen Personalausweises.

Watten- und Dünenwanderungen

können täglich unter kundiger Führung unternommen werden. Hierbei lernen unsere Gäste die interessanten Eigenheiten der Insel am besten kennen.

Gesellschaftsreisen

nach Norderney im Liegewagen modernster Bauart werden von den SCHARNOW-REISEN und der HUMMEL-REISE durchgeführt.

Von Mitte Mai bis Mitte September fahren die Sonderzüge im wöchentlichen Turnus an jedem Dienstag direkt von und nach den Stationen Heidelberg / Mannheim, Darmstadt, Frankfurt / M, Mainz, Koblenz, Bonn, Köln, Düsseldorf, Duisburg, Essen, Bochum, Dortmund, Hamm/W, Münster, und Rheine sowie von Nürnberg, Würzburg, Fulda, Göttingen, Kreiensen, Hannover, Nienburg, Bremen, Delmenhorst, Oldenburg. Für die An- und Abfahrt bis zu 200 km nach und von den Sonderzugstationen wird 50% Fahrpreismäßigung gewährt. Es können für alle Abfahrten ein-, zwei-, drei- und mehrwöchige Reisen gebucht werden.

Fordern Sie ausführliche Prospekte in Ihrem Reisebüro oder direkt von

SCHARNOW-REISEN	oder	HUMMEL-REISE
Hannover		Hannover
Haus der Reise		Haus der Reise

Camping und Zelten

Jegliches „wilde“ Camping und Zelten außerhalb der dafür zugelassenen Plätze ist aus Gründen des Dünen- und Landschaftsschutzes behördlicherseits strengstens untersagt. Die **Aufnahmefähigkeit der Plätze ist zur Vermeidung gesundheitlicher Gefahren nach den verfügbaren sanitären Einrichtungen zahlenmäßig begrenzt.**

Die Anreise zur Insel ohne ausdrückliche vorherige Zusage der Platzhalter birgt die Gefahr, daß keine Aufnahmemöglichkeit gegeben ist, da die Einhaltung der gegebenen Bestimmungen (Belegungsstärke auf den zugelassenen Plätzen und Zelten außerhalb dieser Plätze) einer ständigen Kontrolle unterworfen ist.

Zur Verfügung stehen:

Campingplätze (für Erwachsene)

Camping Norderney, am Flugplatz, H. Angerer, Tel. 618

Campingplatz Booken, Waldweg 2, Tel. 448

Zeltplatz (für Jugendliche)

Zeltplatz und Jugendherberge „Dünensender“, Tel. 574.

Da der Zeltplatz für Jugendliche in größerem Umfang vorangemeldete, geschlossene Jugendgruppen aufnimmt, ist die zusätzliche Aufnahme jugendlicher Einzelzelter in besonders starkem Maße begrenzt. Für Letztere gilt das vorstehend Gesagte deshalb auch in besonderem Maße, wenn nicht einzelreisende Jugendliche Gefahr laufen wollen, ihren sowieso begrenzten Ferien-Etat um nutzlos verlorene Fahrtkosten zu kürzen.

Da in keinem Falle mit irgendwelchen Ausnahmen gerechnet werden kann, raten wir deshalb im eigenen Interesse aller Camping- und Zelt-Interessierten sehr dringend:

Sichern Sie sich unbedingt rechtzeitig vorher die Aufnahme durch eine Zusage der vorgenannten Platzhalter, wenn Sie sich unter Umständen erheblichen Ärger ersparen wollen.

Ferienausrüstung

Es ist nicht erforderlich, daß unsere Gäste ihre Ferienausrüstung bereits zu Hause kaufen. Man erschwert sich dann die Anreise nur durch Vermehrung der Gepäckstücke. Norderney verfügt über eine große Zahl leistungsfähiger Geschäfte aller Branchen. Sie bieten bei reichhaltiger Auswahl alle Dinge des täglichen Gebrauchs in modischer, preiswerter und dabei zweckdienlicher Ausführung.

Fotoamateure

sollten für die See den richtigen Film wählen. Gute Fototipps und frische Filme erhalten sie bei den hiesigen Fotohändlern.

EINZEL-PAUSCHAL-AUFENTHALTE UND PAUSCHAL-KUREN

Um zeitraubenden Schriftwechsel mit den Vermietern zu vermeiden und den Besuchern unseres Nordseeheilbades eine klare Kostenberechnung zu erleichtern, bietet die Kurverwaltung ihren Gästen die Möglichkeit zum Abschluß eines Einzel-Pauschal-Aufenthaltes.

Buchungsaufträge nehmen alle in- und ausländischen Reisebüros sowie das Verkehrsamt der Kurverwaltung Norderney entgegen.

Sonderprospekte über Pauschal-Aufenthalte und Pauschal-Kuren sind bei allen Reisebüros oder beim Verkehrsamt der Kurverwaltung Norderney erhältlich.

Wochensätze

Gruppe	A			B			C			D		S	
Art der Unterkunft	Einfache Pensionen oder Privathäuser			Mittlere Pensionen oder bessere Privathäuser z. T. fließendes Wasser			Pensionen und Fremdenheime mit fließend. Wasser			Hotels und bessere Pensionen		Hotels und Hotel-Pensionen Sonderklasse	
Leistungen (Erläuterungen siehe unten)	Teilpension	Halbpension	Vollpension	Teilpension	Halbpension	Vollpension	Teilpension	Halbpension	Vollpension	Halbpension	Vollpension	Halbpension von DM bis DM	Vollpension von DM bis DM
Herbst bis Vorsommer 16. 10. bis 14. 6. und Nachsommer 16. 9. bis 15. 10.	38,—	61,—	84,—	46,—	69,—	91,—	61,—	84,—	107,—	99,—	122,—	122,— bis 186,—	144,— bis 208,—
Hochsommer 15. 6. bis 15. 9.	51,—	74,—	96,—	58,—	81,—	104,—	73,—	97,—	119,—	119,—	142,—	157,— 198,—	180,— 228,—
Einbettzimmer-Zuschlag	wöchentlich DM 5,—												

Teilpension: Übernachtung, Frühstück, Bedienungsgeld und Kurtaxe.

Halbpension: Übernachtung, Frühstück, eine warme Mahlzeit, Bedienungsgeld und Kurtaxe.

Vollpension: Übernachtung, Frühstück, Mittag- und Abendessen, Bedienungsgeld und Kurtaxe.

Kostenermäßigung

Für den über 14 Tage hinausgehenden Aufenthalt ermäßigen sich vorstehende Sätze um

wöchentlich DM 7,— in der Zeit vom 16. 9. bis 14. 6.

wöchentlich DM 11,50 in der Zeit vom 15. 6. bis 15. 9.

Kinder über 10 Jahre zahlen volle Sätze.

Für Kinder vom 5. bis vor vollendetem 10. Lebensjahr werden Übernachtung und Frühstück voll, Mittag- u. Abendessen nach besonderer Vereinbarung berechnet.

Für Kinder bis zu 4 Jahren ist in jedem Fall eine Vereinbarung direkt mit dem Vermieter zu treffen.

Pauschalkuren

mit Einschluß ärztlicher Betreuung und Kurmittel

Zuschlag zu dem Preis des gebuchten Pauschal-Aufenthaltes:

zwei Wochen DM 65,—,

drei Wochen DM 86,—.

Nicht in Anspruch genommene Kurmittel werden erstattet.

Bitte abtrennen und der Kurverwaltung Norderney einsenden!

Ich interessiere mich für den Abschluß **eines Pauschal-Aufenthaltes***
eines Pauschal-Kur-Aufenthaltes*
im Nordseeheilbad Norderney

und bitte um Übersendung eines Sonderprospektes über Pauschal-Aufenthalte und Pauschal-Kuren.

Meine Anschrift lautet:

* Nichtzutreffendes streichen.

Unterkunftsverzeichnis

Um völlige Neutralität zu wahren, kann die Kurverwaltung nicht einzelne Hotels und Pensionen empfehlen. Die verehrten Gäste werden daher gebeten, sich mit den ihren Wünschen entsprechenden Häusern direkt in Verbindung zu setzen. **Den Anfragen bitten wir Rückporto beizufügen.**

Auszug aus der Pensions- und Hausordnung:

(Mitgeteilt vom Verband des Gaststätten- und Berherbergungsgewerbes Norderney)

Falls eine andere Vereinbarung nicht ausdrücklich getroffen ist, gilt der Miet- bzw. Pensionsvertrag als für eine Woche abgeschlossen. Er verlängert sich stillschweigend um je eine Woche weiter, sofern er nicht 3 Tage vorher gekündigt worden ist. — Die Rechnungen über Miete bzw. Pension werden, wenn nichts anderes ausdrücklich vereinbart ist, vom Vermieter am Ende einer jeden Woche dem Kurgast vorgelegt und sind von diesem wöchentlich zu begleichen. Im übrigen gelten für das Mietverhältnis und ebenso für die Haftung des Vermieters für eingebrachte Sachen die Bestimmungen des BGB. Der Vollpensionspreis umfaßt folgende Leistungen: Zimmer, Frühstück, zwei Hauptmahlzeiten. Kinder über 10 Jahre zahlen volle Sätze. In der Regel werden für Kinder vom 5. bis vor vollendetem 10. Lebensjahr die Übernachtung voll berechnet, während für die Mahlzeiten eine besondere Vereinbarung zu treffen ist. Für Kinder unter 4 Jahren wird im allgemeinen eine Ermäßigung von 50% gewährt.

Auf alle Preise werden mindestens 10% Wirtschaftsunkosten erhoben.

Die Hotels sind nach Preisklassen und die Pensionen in alphabetischer Reihenfolge der Straßen aufgeführt.

● Hochsommer vom 15. 6. — 15. 9.

△ übrige Zeit

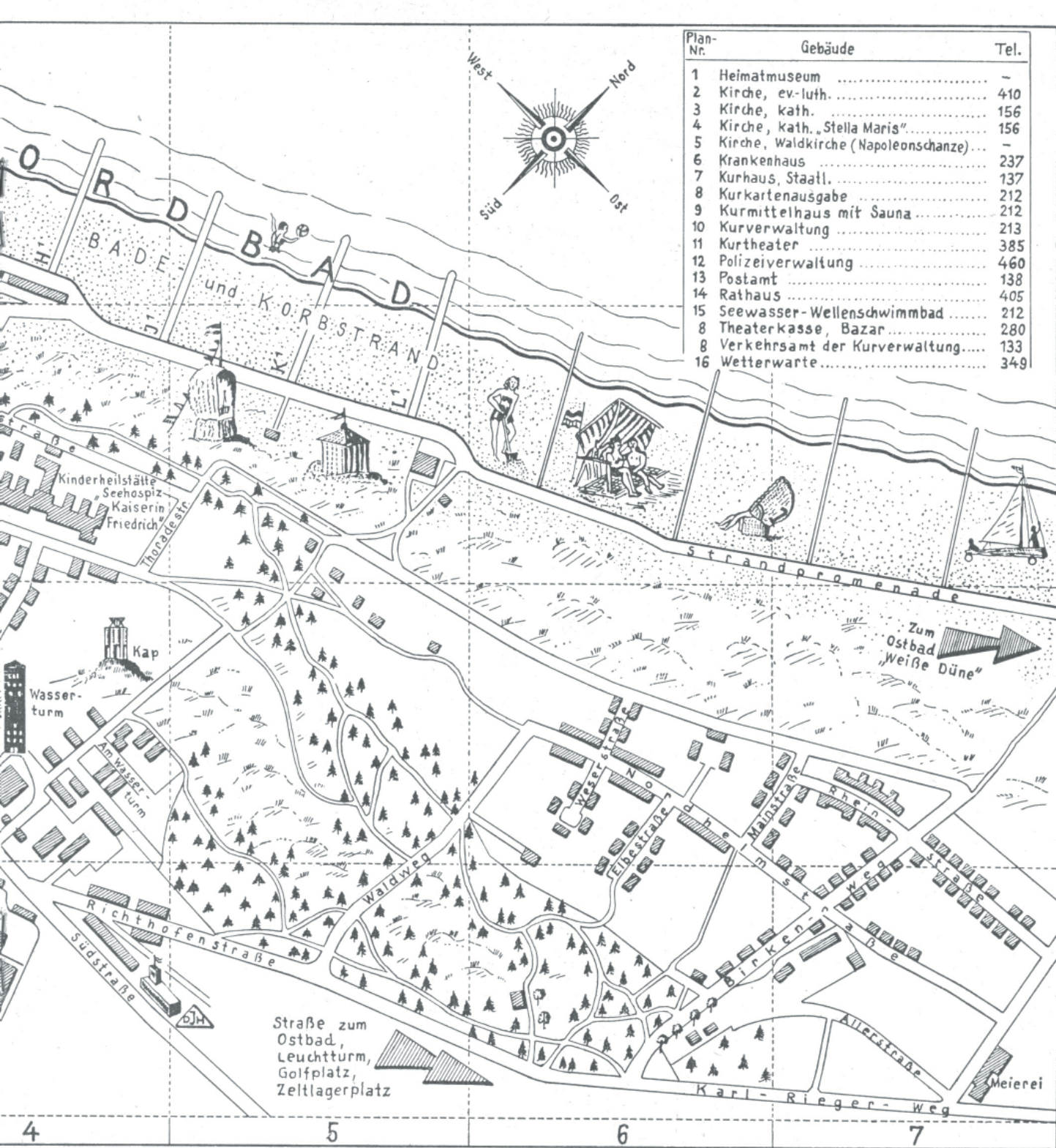
Hotels und Hotel-Pensionen

Besitzer oder Inhaber Straße ☎ = Fernruf * = Hausprospekt	Haus-Nr.	Planquadrat	Bettzahl	Einzelzimmer	Bettpreis		Frühstückspreis	Pensionspreis		geöffnet	Besonderheiten des Hauses
					●	△		●	△		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Staatliche Kurhausbetriebe Inh. u. Direktion Wilfried Rath Kurhotel am Kurgarten ☎ 296, 137 *		C 2	40	10	14,00-22,00	12,00-20,00	3,00	26,00-35,00	23,00-32,00	ganzz.	V, D, ☎ ☉ ☛ ☞ ☜ ☝ (, erstkl. Appartements mit Privatbädern. Warme Seebäder im Hause.
Staatliche Kurhausbetriebe Inh. u. Direktion Wilfried Rath Dependance am Kurplatz ☎ 296, 137 *		B 2	40	6	10,00-13,00	8,00-11,00	3,00	23,00-28,00	20,00-23,00	Mai / Okt.	D, ☉ ☛ tw. ☞ ☜ ☝ (, sonnige Zimmer mit Blick auf den Kurplatz.
Strandhotel Germania Strandvilla Germania A. Hartmann, Kaiserstraße ☎ 220 *	1	A 2	100	30	13,00-23,00	11,00-19,00	3,50	23,00-33,00	21,00-29,00	Mai / Okt.	V, D, ☎ ☉ ☛ ☞ ☜ ☝ (, Direkt am Meer, unbedingt ruhig gelegen. Erstklassig, gepflegt und modern. Gr. Seeterrasse. Restaurant für Feinschmecker, Herrenbar, Lift.
Strandhotel Bremer Häuser-Ernst Kaiserstraße ☎ 180, 244 *	17-20	A 3	165	60	10,00-18,00	8,00-15,00	3,50	23,00-32,00	18,00-28,00	ganzz.	V, D, ☎ ☉ ☛ ☞ ☜ ☝ (, Offene Seeterrassen, Tennisplatz, Appartements in jeder Zusammenstellung, Hausbar, Restaurant.
Kurhotel Kaiserhof Wilfried Rath, Bismarckstraße ☎ 501, 502 *	16	A 2	280	32	10,00-16,00	8,00-12,00	3,00	20,00-32,00	16,00-26,00	ganzz.	V, D, ☎ ☉ ☛ ☞ ☜ ☝ (, Haus der Sonderklasse, direkt am Meer, Privatbäder, moderner Fahrstuhl.
Hotel Pique mit Strandvillen Olga und Mathilde H. Pique, Am Kurplatz ☎ 232 *		B 2	120	25	8,00-15,00	7,00-10,00	3,00	19,50-26,50	18,50-21,50	ganzz.	V, D, ☉ ☛ ☞ ☜ ☝ (, Durch seine zentrale Lage für Frühjahrs-, Herbst- und Winterkuren besonders geeignet. Die Strandvillen nur im Hochsommer geöffnet, direkt am Strand gelegen mit Blick aufs offene Meer.
Hotel-Pension Meeresstrand F. Feuerhake, Kaiserstraße ☎ 153 *	11	A 2	45	9	10,00-20,00	7,00-15,00	3,00	20,00-33,00	18,00-27,00	ganzz.	V, D, ☎ ☉ ☛ ☞ ☜ ☝ (, offene und geschlossene Seeterrasse, Duschbäder, Haus der Sonderklasse, gepflegte Gastlichkeit.
Strand-Hotel-Pension Belvedere Ingeborg Hüttner Strandpromenade / Strandstraße ☎ 606 *		B 1	30	8	8,00-16,00	6,00-12,00	3,00	16,50-28,50	14,50-24,50	ganzz.	V, D, ☉ ☛ ☞ ☜ ☝ (, Haus der Sonderklasse, direkt am Meer. Exquis. Küche, gr. Seeterrasse, 3000 qm eig. Sonnen-Liegewiesen m. Strandkörb., Klimakuren in heilklim. Brandungszone, ADAC, Parkpl.

Besitzer oder Inhaber Straße ☎ = Fernruf * = Hausprospekt	Haus-Nr.	Planquadrat	Bettenszahl	Einzelzimmer	Bettpreis		Frühstückspreis	Pensionspreis		geöffnet	Besonderheiten des Hauses	
					●	△		●	△		V = Veranda Kb = Küchenbenutzung ☎ = Zimmer mit Bad ☎ = Fl. Wasser warm ☎ = Fl. Wasser kalt	D = Diätküche Ak = Alleinküche ⑧ = Bad im Hause ☎☎☎ = Zentralheizung ☎ = Zimmertelefon
					6	7		8	9			
Strand-Hotel-Pension Haus am Meer E. Siede, Kaiserstraße 406 ☎ mit Dependance Damenpfad *	3	A 2	100	15	7,50-18,00	6,00-15,00	2,75	16,50-30,00	15,00-24,00	April / Okt.	V, D, ☎ ⑧ ☎☎☎☎, Zimmer mit Seeblick, Privatbad, WC u. eig. geschl. Veranda. Die Dependance ist 1959 ganz renoviert. Bitte Hauspr. anford. Vorz. Küche, Parkpl. hinter dem Hause.	
Strandhotel Europäischer Hof Frau E. Brodhoff, Kaiserstraße ☎ 543 * (Hotel garni)	12	A 2	80	15	8,00-15,00	7,00-13,00	3,00	—	—	15. 5. - 30. 9.	V, ☎ ⑧ ☎ teilw. ☎☎☎☎, Seezimmer m. Balkon, direkt am Strand gelegen, Personalfahrrad.	
Schuchardts Hotel Hans-Joachim König, Am Kurplatz ☎ 267, 522 *	B 2		40	20	7,00-10,00	5,50-8,50	2,50	17,50-21,50	15,00-18,50	ganzj.	V, D, ☎ ⑧ ☎☎☎☎ ☎. Gegenüber Kurhaus und Wellenbad, i. d. Nähe des Westbades gel. Mit Siechen-Bierstuben, Kajüte, Tanzbar Frasquita u. Terrassen-Restaurant. Abendveranstaltungen, erstkl. Küchenleistungen.	
Park-Hotel Hermann Lennemann Adolfsreihe ☎ 246	6/7	B 2	36	12	7,50-9,00	7,00-9,00	2,75	17,50-19,00	17,00-18,00	ganzj.	V, ⑧ ☎☎☎☎. Gegenüber dem Kurhaus und Wellenbad. Pensionsgäste speisen à la carte.	
Hotel Kaiser Franz Josef W. Bollmann, Strandstraße ☎ 270 *	2	B 2	52	18	7,00-9,00	5,00-7,00	2,75	16,00-20,00	14,00-16,00	20. 5. - 30. 9.	⑧ ☎ teilw. ☎☎☎☎. Vorzügl. u. abwechslungsreiche Küche durch eigenen Schlachtereibetrieb.	
Hotel Rheinischer Hof Otto Tanke, Herrenpfad ☎ 236 *	25	B 2	100	21	6,00-8,00	5,00-7,00	2,50	16,00-18,00	14,00-16,00	15. 5. - 30. 9.	V, ⑧ ☎☎☎☎. Ruhige zentrale Lage Nähe Kurhaus.	
Hotel-Pension Haus Iderhoff Helmut Horitzky, Benekestraße ☎ 597 *	2	B 3	48	9	7,00-9,00	5,00-7,00	2,50	14,50-16,50	12,50-14,50	1. 4. - 1. 10.	V, D, ⑧ ☎☎☎☎. Zi. m. Seeblick, Tagesraum, gr. luft. Zimmer, vorzügl. u. abwechslungsreiche Küche. Das Haus m. allem Komfort i. Strandnähe.	
Strandhotel Rixfine Annemarie Weissang Damenpfad ☎ 367 *	37/40	A 2	100	30	6,50-13,50	5,50-12,00	2,50	15,00-22,00	14,00-20,00	1. 5. - 1. 10.	V, D, ⑧ ☎☎☎☎. Zimmer m. Seeblick, Balkonzimmer, ruhige Lage in Nähe der Strandpromenade und der Tennisplätze.	
Hotel-Pension Blühende Schifffahrt Edi Bruns, Damenpfad ☎ 378	12	B 1	12	—	8,00-10,00	8,00-10,00	2,75	18,00-22,00	—	1. 6. - 30. 9.	V, D, ☎ ⑧ ☎☎☎☎	
Brunns Hotel Hans Bruns, Langestraße ☎ 231	7	B 2	50	28	6,00-7,00	5,50-6,50	2,50	16,00-17,00	15,00-16,00	ganzj.	⑧ ☎☎☎☎. Seit 1873 im Familienbesitz.	
Hotel und Pension Seeadler Max Scheinemann, Heinrichstraße ☎ 227 *	5	A 2	23	10	5,00-7,00	4,00-6,50	2,50	15,00-17,00	13,00-16,00	ganzj.	V, ⑧ ☎☎☎☎. In nächst. Nähe der Strandpromenade und Strandkorbwiese. Wenige Min. vom Kurhaus und Wellenbad. Ruhige Lage.	
Hotel Stadt Hamburg Frau Else Stephan, Schmiedestraße ☎ 289	16	B 2	12	6	5,00-6,00	5,00	2,50	14,00	13,00	ganzj.	V, ⑧ ☎☎☎☎. Zentrale Lage Anerkannt gutes Speiserestaurant.	
Sanatorien												
Nordsee-Kuranstalt Norderney staatl. zugel. Privat-Krankenanstalt Wilfried Rath, Bismarckstraße ☎ 501, 502 *	16	A 2	100	8	8,00-14,00	7,00-12,00	3,00	16,00-26,00	15,00-24,00	ganzj.	V, D, ☎ ⑧ ☎☎☎☎ ☎. Beste Lage direkt am Meer, Privatbäder, moderner Fahrstuhl, eigene Inhalation, Massage- und Behandlungsräume. Arzt- und Pflegepersonal im Hause.	

Besitzer oder Inhaber Straße ☎ = Fernruf * = Hausprospekt	Haus-Nr.	Planquadrat	Bettenzahl	Einzelzimmer	Bettpreis		Frühstückspreis	Pensionspreis		geöffnet	Besonderheiten des Hauses V = Veranda D = Diätküche Kb = Küchenbenutzung Ak = Alleinküche ① = Zimmer mit Bad ② = Bad im Hause ☎ = Fl. Wasser warm ④④④ = Zentralheizung ☎ = Fl. Wasser kalt (= Zimmertelefon
					●	△		●	△		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Adolfsreihe											
Haus Herbst Klara Herbst ☎ 191	5	B 2	15	4	5,00-6,00	5,00	2,25	—	12,50-14,00	ganzz.	V, D, ☎ ④④④, neu eingerichtet, am Kurplatz, angenehmer Aufenthalt.
Benekestraße											
Haus Golttern Kurt von Allen ☎ 512 *	3	B 3	14	3	4,00-6,50	3,50-5,50	2,00	—	—	15. 5. - 20. 9.	V, ☎ Nähe des Nordstrandes. Erstklassige Betten, ruhige Lage.
Villa Marie Diedrich Schipper	9	B 3	15	1	5,00-6,00	4,50-5,50	2,00	—	—	Mai / Okt.	V, Kb, ☎
Haus Theodor Boomgaarden Th. Boomgaarden	10	B 3	12	2	4,00-4,50	3,50	2,00	—	—	April / Nov.	V, Kb, ☎
Haus Dorenbusch Alma Dorenbusch	12	B 3	8	—	4,00-4,50	3,00-3,50	2,00	—	—	Mai / Sept.	V, Kb, ☎
Haus Janssen Bernhard Janssen ☎ 550	13	B 3	12	2	4,00-6,00	3,50-4,50	2,00	11,50-13,50	10,00-12,00	20. 5. - 20. 9.	V, ① ☎, ruhige Lage, Nähe Nordstrand. Pauschalkuren.
Haus Pauls Elise Pauls	46	B 3	12	1	4,00-6,00	3,00-4,50	2,00	12,00-14,00	11,00-12,50	April / Okt.	V, ☎
Haus Hilde H. Visser *	50	B 3	10	1	3,50-4,50	2,50-3,50	2,00	10,00-12,00	9,50-11,00	ganzz.	V, ☎
Haus Schipper Hermann Schipper ☎ 474	52	B 3	8	2	4,50-6,00	3,00-4,50	2,00	—	—	Mai / Sept.	V, ① ☎ ④④④, Pauschalaufenthalte d. Kurverw.
Villa Ostende Zschiesche-Buchholz	56	B 3	19	5	5,50-6,00	5,00-5,50	2,00	—	—	15. 6. - 30. 9.	V, Kb, Ak, ① ☎, Nähe Nordstrand.
Pension Jürgens Willi Jürgens ☎ 366	57	B 3	24	7	5,00-6,00	4,50-5,50	2,50	13,00-14,00	12,00-14,00	April / Okt.	V, D auf Wunsch, ① ☎
Bismarkstraße											
Fremdenpension Haus Rheinland Helmut Rossberg ☎ 433 *	5	A 3	30	6	6,00-8,00	5,00-7,00	2,50	13,00-15,00	12,00-14,00	April / Okt.	V, D, ① ☎, Besonderheiten des Hauses im Hausprospekt.
Haus Dieckmann Franz Dieckmann	6	A 3	20	8	—	—	—	10,00-11,00	—	1. 6. - 15. 9.	V
Pension Haus Ruth Ruth Toenzer-Schröder ☎ 416 *	10	B 2	28	12	6,00-8,00	5,00-7,00	2,50	15,00-17,00	13,00	März / Okt.	V, D, ☎ ④④④, Strandnähe, ruhige Lage. Vall- und Teilpension.
Haus Nordland Luise Gerhardt-Matthes ☎ 105 *	12	A 2	65	20	6,00-10,00	5,00-7,00	2,50	14,00-18,50	13,00-16,00	15. 1. - 1. 12.	V, D a. Wunsch, ① ☎ ④④④, Neuzeitl. einger. anerkt. gut. Küche, Frühj., Herbst- u. Winterkuren.
Haus Kleen Helene Kleen ☎ 479	14	A 2	15	3	7,00-8,00	7,00-8,00	2,75	—	—	ganzz.	V, ① ☎ ④④④, Neuzeitlich eingerichtete Räume, Strandnähe.
Logierhaus Gesbert Onnen Gesbert Onnen ☎ 661	15	A 2	9	3	5,50	4,50	2,00	—	—	15. 5. - 30. 9.	V, Ak, ① ☎
Brunnenstraße											
Pension Herren Diederike Herren Wwe.	3	B 1	8	1	3,50	3,00	—	—	—	Mai / Sept.	V, Kb
Logierhaus Fischer Fr. Leisse	6	B 1	8	4	5,00-6,00	3,00-3,50	2,00	—	—	1. 5. - 30. 9.	V, ☎ ruhige Lage, Nähe Kurhaus u. Wellenbad.
Damenpfad											
Strandvilla Atlantic Johann Campen ☎ 321 *	7	B 1	30	8	5,00-10,00	4,00-7,50	2,50	Abendessen auf Wunsch 2,00 bis 4,50		Mai / Okt.	V, ☎ ①, Veranden mit Seeblick, nur Fensterplätze, neuz. einger. Zimm., aufmerks. Bedienung, am Weststrand, Nähe Kurhaus und Wellenbad.
Haus Ihnken Frau Johanna Lauszat	14	B 1	20	2	3,50-6,00	3,00-4,00	2,00	—	—	ganzz.	V, Kb, Ak, ☎
Pension Felicitas Marie-Luise Dehns ☎ 271 *	15	B 1	21	2	5,00-8,00	4,00-6,00	2,50	14,00-16,00	12,00-13,00	ganzz.	V, D, ☎, teilw. ☎ ④④④, Balkon, Seeaussicht, sämtliche Zimmer gründlich renoviert.
Haus Wessels Johs. Creutzenberg ☎ 192 *	16	B 1	20	2	—	4,00-6,00	2,00	12,00-15,00	10,00-12,50	Mai / Okt.	V, ☎
Pension Haus Sylvia Bernhard Tjaden ☎ 428	17	B 1	25	3	4,00-8,00	3,50-6,00	2,50	12,00-16,00	11,00-14,00	April / Okt.	V, ☎, teilw. Seeblick, vorzügl. u. abwechslungsreiche Küche, Nähe Wellenbad, 1958 renoviert.
Pension Janssen Johs. Creutzenberg ☎ 192 *	18	B 1	40	3	—	4,00-6,50	2,00	12,00-16,00	11,00-13,00	ganzz.	V, ① ☎ ④④④, Neuerrichtete behagl. Gasträume.
Neunabers Logierhaus J. Neunaber ☎ 619	19	B 1	26	6	4,00-6,00	3,50-5,00	2,00	Abendessen auf Wunsch		Mai / Okt.	V, ☎





Plan-Nr.	Gebäude	Tel.
1	Heimatismuseum	~
2	Kirche, ev.-luth.	410
3	Kirche, kath.	156
4	Kirche, kath. „Stella Maris“	156
5	Kirche, Waldkirche (Napoleonschanze) ...	-
6	Krankenhaus	237
7	Kurhaus, Staatl.	137
8	Kurkartenausgabe	212
9	Kurmittelhaus mit Sauna	212
10	Kurverwaltung	213
11	Kurtheater	385
12	Polizeiverwaltung	460
13	Postamt	138
14	Rathaus	405
15	Seewasser-Wellenschwimmbad	212
8	Theaterkasse, Bazar	280
8	Verkehrsamt der Kurverwaltung	133
16	Wetterwarte	349

4

5

6

7

Besitzer oder Inhaber Straße ☎ = Fernruf * = Hausprospekt	Haus-Nr.	Planquadrat	Bettenzahl	Einzelzimmer	Bettpreis		Frühstückspreis	Pensionspreis		geöffnet	Besonderheiten des Hauses	
					●	△		●	△		V = Veranda Kb = Küchenbenutzung ☎ = Zimmer mit Bad ☎ = Fl. Wasser warm ☎ = Fl. Wasser kalt	D = Diätküche Ak = Alleinküche Ⓜ = Bad im Hause ⓂⓂⓂ = Zentralheizung (= Zimmertelefon
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
H. C. Müllers Logierhaus Emmy Müller ☎ 585	20	A/B1	25	5	5,00-7,00	4,00-5,00	2,00	—	—	Mai / Okt.	V, ☎, Gasheizung, Näh. Kurhaus u. Weststrand.	
Haus Hartwig Wilhelm Hartwig ☎ 486	21	A 1/2	26	7	5,00-8,00	4,00-5,00	2,50	12,00-16,00	11,00-12,50	1. 5. - 15. 10.	V, Ⓜ, ☎, mehrere Zimm. m. Seeblick, gute Küche.	
Logierhaus Bonno Eberhardt Therese Eberhardt ☎ 602	23	A 2	18	2	4,50-6,00	3,50-5,00	2,00	—	—	Mai / Okt.	V, ☎, zwei Wohnbalkons mit Seeaussicht.	
Haus Weber L. Dahm ☎ 544	24	A 2	15	3	4,00-7,00	3,50-5,50	2,25	—	—	1. 4. - 1. 10.	V, ☎, Gasheizg., geschlossene Balkons mit Seeblick, Pauschalunterhalte der Kurverwaltung.	
Haus Kassen Eils Kassen Eils ☎ 305	28	A 2	20	6	5,00-5,50	3,50-4,50	2,25	—	—	März / Okt.	V, Kb, Ak, Ⓜ, ☎, Gasheizg., Balkon m. Seeblick.	
Haus Geschwister Visser Hedwig Visser	30	A 2	12	3	5,00-5,50	3,50-4,00	2,00	—	—	Mai / Okt.	V, ☎	
Kurheim Vita Nova Kurheim GmbH. ☎ 505 *	41	A 2	45	6	5,50-9,50	5,00-8,50	2,50	13,50-19,50	12,50-17,00	15. 1. - 10. 12.	V, D, Ⓜ, ☎, ⓂⓂⓂ. Jede Diät, bes. Bircher-Benner- u. veget. Diät, Waerlandkost sowie jede ärztlich verordnete Diät. Staatlich gepr. Diätassistentin, Seebalkons, Fernsehapparat, Schlaffraffia-Betten.	
Feldhausenstraße												
Villa Irene Irene Kothas ☎ 620 *	8	C 3	22	3	6,00-7,00	5,00-6,00	2,50	—	—	April / Okt.	V, Ⓜ, ☎, ⓂⓂⓂ. Nähe des Kurhauses, sehr ruhige Lage, erstklassige Zimmer.	
Friedrichstraße												
Haus Franziska Alfred Siemers ☎ 131	1	A 2	35	7	5,00-6,50	4,00-5,00	2,00	Abendessen auf Wunsch	11,00-12,00	April / Okt.	V, Ⓜ, ☎, Nähe Strandprom. und Weststrand.	
Haus Johanna Catarina Johanna Voets ☎ 623	5	A 2	26	4	5,00-8,00	4,00-6,00	2,50	—	—	1. 6. - 1. 10.	V, ☎, zentrale Lage, Nähe Kurhaus u. Strand.	
Haus Kriegsmann Emil Rass ☎ 315 *	7	A 2	27	5	5,00-6,00	4,00-5,00	2,25	12,00-14,00	11,00-12,00	April / Okt.	V, ☎, ⓂⓂⓂ. Mod. Zimmer, zentralgeh. Veranda, wenige Minuten vom Strand, für Frühjahrs- und Herbstkuren besond. geeignet, anerk. gut. Küche.	
Haus Helga Fr. Sell ☎ 662	8	A 2	20	2	3,50-5,00	3,00-4,00	2,00	10,00-12,00	9,50-11,00	April / Okt.	V, ☎, ⓂⓂⓂ. Besonders geeignet für Frühjahrs- und Herbstkuren.	
Logierhaus Gerdas Johanna Gerdas	10	A 2	15	1	3,50-4,50	3,00-3,50	2,25	—	—	Mai / Okt.	V, Kb.	
Haus Delang Ferdinand Visser ☎ 147	11	A 2	30	12	4,50-6,50	3,50-5,50	2,50	12,00-15,00	11,00-14,00	ganzt.	V, D, Ⓜ, ☎, ⓂⓂⓂ. Ab 1959 unter neuer Leitung.	
Pension Irma Sophie Visser ☎ 187 *	21	B 2	23	3	4,50-5,00	4,00-4,50	2,00	12,00-14,00	11,00-12,00	1. 5. - 30. 9.	V, ☎	
Haus Hellmuth T. Hofmann ☎ 331	38	A 2	25	3	5,00-7,00	4,00-6,00	2,25	12,00-15,00	11,00-13,00	ganzt.	V, D, Ⓜ, ☎, ⓂⓂⓂ	
Haus Westend Franz Bruns ☎ 115 *	40	A 2	46	12	6,00-9,00	4,50-6,00	2,50	14,00-18,00	12,50-16,00	März - Nov.	V, D, Ⓜ, ☎, ⓂⓂⓂ. Zentrale Lage, auch Seezimmer.	
Gartenstraße												
Pension Dodo Brauer Dodo Brauer ☎ 393	7	B 2	16	2	5,00-6,00	3,50-4,00	2,00	—	—	März - Nov.	V, ☎	
Christliches Hospiz Verw.: Johanne Eberhardt ☎ 337	20	C 3	17	7	4,50-5,50	4,00-5,00	2,00	—	—	15. 5. - 1. 10.	☎, besonders ruhige Lage, gute Betten.	
Pension Schubert Liesel Schubert ☎ 188	57	C 2	20	3	4,00-5,00	2,00-3,00	2,00	10,00-12,00	8,00-10,00	ganzt.	V, Ⓜ, ☎	
Georgstraße												
Haus Silbermöwe Anna Müller	1	B 1	10	3	4,00-6,00	3,00-5,00	2,50	—	—	Mai / Okt.	V, ☎	
Haus Südwest-Hörn Emmy Weierts ☎ 541	2	B 1	10	2	4,00-6,00	3,50-5,00	2,00	—	—	Mai / Okt.	V, ☎, An den Kuranlagen.	
Haus Bruns Margarete Bruns ☎ 183	3	B 1	15	4	4,00-6,50	3,50-5,50	2,00	—	—	Mai / Okt.	V, Ⓜ, ☎, ⓂⓂⓂ. Sehr ruhige Lage. Nähe Kurhaus und Weststrand.	
Goebenstraße												
Haus Ulrichs Charlotte Ulrichs ☎ 121	3	B 3	18	4	4,00-6,00	2,50-4,00	2,00	Auf Anfrage	—	1. 5. - 15. 10.	V, ☎	
Halemstraße												
Weierts Logierhaus Martha Weierts ☎ 587	3	A 2	12	3	4,00-6,00	3,00-4,50	2,25	—	—	März / Okt.	V, Kb, Ⓜ, ☎	
Fremdenheim Fricke-Wiesner Irmgard Wiesner	5	A 2	5	—	3,50-4,00	2,50-3,00	2,00	—	—	ganzt.	V, Kb, Ⓜ, ☎	

Besitzer oder Inhaber Straße ☎ = Fernruf * = Hausprospekt	Haus-Nr.	Planquadrat	Bettenzahl	Einzelzimmer	Bettpreis		Frühstückspreis	Pensionspreis		geöffnet	Besonderheiten des Hauses V = Veranda D = Diätküche Kb = Küchenbenutzung Ak = Alleinküche ☎ = Zimmer mit Bad Ⓢ = Bad im Hause ☎ = Fl. Wasser warm ☐☐☐ = Zentralheizung ☎ = Fl. Wasser kalt (= Zimmertelefon
					●	△		●	△		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Haus Strüp Frida Strüp ☎ 189	6	A 2	12	3	5,00	5,00	2,00	—	12,00	ganzj.	V, Ak, Ⓢ ☎ ☐☐☐
Pension Leichte Brise, vorm. Maaf Else Fischer/Charl. Franke ☎ 221	8	A 2	26	3	4,00-7,00	3,00-6,00	2,00	11,00-14,00	9,00-13,00	15.3.-31.10.	V, ☎
Heinrichstraße											
Villa Ilse Ilse Kreysing *	3	A 2	20	3	5,50-6,50	4,50-6,00	2,00	—	—	Mai/Okt.	V, Ⓢ ☎ ☐☐☐. Wenige Minuten vom Meer, gute Betten, behagliche Aufenthaltsräume, abends auf Wunsch Selbstverpflegung.
Pension Haus Grimm Charlotte Ristow ☎ 637 *	6	A 2	20	1	4,00-8,00	3,50-6,00	2,50	—	Auf Anfrage	ganzj.	V, ☎ ☐☐☐. Mod. Zimm. m. Balkon u. Teil-Seebl. Nähe Strand, Strandkorbwiese und Tennisplätze.
Haus Heuer E. Reineke ☎ 427	7	A 2	30	5	5,50-7,00	5,00-6,00	2,50	—	—	ganzj.	V, Ⓢ ☎ ☐☐☐
Gästehaus Hildegard Bakker Hildegard Bakker ☎ 306	11	A 2	22	4	5,00-9,00	4,50-6,00	2,25	Abendessen auf Wunsch		ganzj.	V, Ⓢ ☎ ☐☐☐. Nähe des Meeres, ruhig, erstklassige Zimmer, Aufenthaltsraum.
Herrenpfad											
Fremdenheim Schultz Theodor Schultz	12	B 2	10	3	4,00-5,00	4,00-5,00	2,00	—	—	Mai/Okt.	V, Kb, ☎
Fremdenheim Schöneweg Heinrich Schöneweg	13	B 2/3	20	3	5,00-6,00	4,00-5,00	2,00	—	—	Mai/Sept.	V, ☎
Haus Georg Rass Rudolf von Hülsen ☎ 329 *	15	B 2	20	—	4,00-7,00	3,00-6,00	2,50	—	—	1.5.-30.9.	V, Ak, ☎
Pension Claussen D. Kraus	16	B 2	17	1	4,50-5,50	4,00-5,00	2,75	—	—	1.5.-15.10.	V, Ⓢ ☎
Haus Schiemann Karl Schiemann	19	B 2	14	2	4,00-5,00	3,50-4,00	2,50	—	—	1.5.-15.9.	V, ☎
Jann-Berghaus-Straße											
Haus Friedrich Fischer Martha Fischer Wwe. ☎ 119	38	C 4	5	—	3,50-4,00	3,00-3,50	2,00	—	9,00-10,00	ganzj.	V, ☎ ☐☐☐
Villa Elise Frau Verwer ☎ 369	73	B 2	35	4	5,00-6,00	4,00-5,00	2,00	13,00-14,00	10,00-11,00	1.4.-15.10.	V, ☎, gute Verpfleg., Betten nur m. Federkernmattentzen, modern einger. geheizter Tagesraum.
Haus Rudolf Wally Fischer Wwe. ☎ 348	81	B 2	9	2	5,00-5,50	3,50-4,50	2,00	—	—	Mai/Okt.	V, ☎
Janusstraße											
Haus Meyerdröes Frau Meyerdröes ☎ 384	3	C 2	20	3	6,00-8,00	5,00-7,00	2,50	16,00-17,00	15,00-16,00	ganzj.	V, D, Ⓢ ☎ ☐☐☐. Gut empfohlenes Haus in günstiger Lage, gute Küche.
Haus Jakob Fröhlich Jakob Fröhlich ☎ 253	4	C 2	9	1	4,00-6,00	3,00-5,00	1,75	—	—	ganzj.	Ⓢ ☎ ☐☐☐. Nähe Kurpark, Kurhaus, Wellenbad. Alle Betten Schlafraffamatr. Garage am Hause.
Haus Effmann Frau K. Effmann	10	C 2	10	2	5,00-7,00	3,50-5,50	2,50	—	—	ganzj.	V, ☎ teilw. ☎ ☐☐☐. Früh- u. Spätsommer auch Kb, Aufenthaltsraum.
Kurheim Vita Nova, Dependance Kurheim GmbH. ☎ 505 *	12	C 2	30	4	4,50-7,50	4,00-6,50	2,50	13,00-17,50	12,00-15,50	April/Sept.	V, D, ☎ direkt an den Kuranlagen, Nähe Wellenbad. Frühstück im Hause, Hauptmahlzeiten im Haupthaus Damenplad 41.
Kaiserstraße											
Haus Margarete am Meer Karl-Heinz Bakker ☎ 510 *	2	A 2	45	10	7,00-11,00	5,00-8,00	2,75	Abendessen nach Vereinbarung		15.3.-1.11.	V, ☎ ☐☐☐ ☎ ☐☐☐. Duschb., mod. Zimm. mit unbeh. Seeauss., Tagesraum, Ferns., Schlaf.-Matr. u. Daunendecken. An der Strandpromenade und Strandkarbliegewiese. Besonders ruhiges Haus.
Strandvilla Therese Ferdinand Vollbrecht ☎ 239	4	A 2	32	3	5,00-9,00	5,00-7,00	2,25	—	—	15.5.-15.10.	V, Ⓢ ☎, erstklassige Zimmer mit Seeblick, an der Strandpromenade, sonnige Veranda.
See-Villa Miramar Elniede Wieners ☎ 526 *	5	A 2	30	6	5,00-9,50	4,00-7,50	2,50	13,50-19,50	12,50-16,50	ganzj.	V, D, Ⓢ ☎ ☐☐☐. Am Meer. a. d. Strandpromenade u. Strandkarbliegewiese. Herrliche unbeh. Seeaussicht. Renom. Haus mit vorzüglich. Küche. Große Seeterrasse. Preisgünstige Klimakuren.
Strandvilla Ihnken Klaus Meister ☎ 208 *	6	A 2	31	8	5,00-8,00	3,50-6,00	2,50	10,00-17,00	9,00-15,00	April/Okt.	V, D, Ⓢ ☎. Freier Seeblick. Ruh. Lage a. Meer, Strandprom. u. Tennispl., off. Seeterr., Frühjahr und Herbst Preisvergünstigungen, Vollpension, sonnige Zwei- u. Mehrbettzimmer f. Fam. m. Kind.
Strandvilla Eils Eils/de Boer ☎ 162 *	8	A 2	35	10	5,50-10,00	4,50-8,00	2,50	13,00-19,50	12,00-17,00	ganzj.	V, D, Ⓢ ☎ ☐☐☐. Gepfl. Pension a. d. Strandprom., mod. Fremdenzimmer mit unbeh. Blick a. d. Meer. Besonders geeignet f. Frühj., Herbst- und Winterkuren. Große geheizte Seeterrasse.
Das Huus an de Waterkant Marie-Luise Schlichthorst ☎ 129 *	9	A 2	32	15	6,00-11,00	4,00-9,00	2,50	—	—	ganzj.	V, Ⓢ ☎ ☐☐☐. Diät außerhalb d. Hochsommers.

Besitzer oder Inhaber Straße ☎ = Fernruf * = Hausprospekt	Haus-Nr.	Planquadrat.	Bettenzahl	Einzelzimmer	Bettpreis		Frühstückspreis	Pensionspreis		geöffnet	Besonderheiten des Hauses		
					●	△		●	△		V = Veranda	D = Diatrküche	Kb = Küchenbenutzung
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
Haus Schipper E. Schipper ☎ 533	22	A 2	20	4	5,00-6,00	4,00-5,00	2,00	—	—	ganzz.	V, Ak, ☎☎☎☎. Nähe Strandpromen., ruh. Lage.		
Haus Christian Eils Annette Eils ☎ 573	27	B 2	15	7	3,50-5,00	3,00-4,00	2,00	11,00-13,00	9,50	April/Okt.	V, Ⓢ ☎☎☎☎.		
Haus Kluin Johanne Kluin	31	B 2	20	3	4,00-5,50	3,50-4,50	2,00	—	—	ganzz.	V, Ak, Ⓢ ☎☎☎☎. Näh. Westb. u. Kurh., gut. Bett.		
Haus Luisenhof Lena Kunze	33	B 2	25	8	5,00	4,00-5,00	2,00	—	—	Mai-Sept.	V, ☎, Mittagessen nach Vereinbarung.		
Marienstraße													
Haus Jürgens Margarete Jürgens ☎ 157	3	C 2	14	4	6,00-7,00	4,50-6,00	2,50	—	—	15. 3. - 15. 10.	V, ☎☎ teilw. ☎☎☎☎. Nähe Weststrand, und Kurhaus, gute Betten.		
Haus Bismarck Thedo Visser	5	C 2	10	2	3,00-3,50	3,00	2,00	—	—	1. 5. - 1. 10.	V, Kb.		
Haus Südblick Marie Krug ☎ 407 *	7	C 2	23	8	7,00-8,00	6,00	2,50	15,00-16,00	13,00-14,00	1. 3. - 30. 11.	V, D, Ⓢ ☎☎☎☎. Anerk. gute Küche, Südlage.		
Meyers Logierhaus Geschwister Meyer ☎ 584	12	C 3	12	2	4,00-5,50	3,00-4,50	2,00	—	—	Mai/Sept.	V, Ⓢ ☎☎, sonnige Südlage, Nähe Kurhaus.		
Haus Dr. Nordwall Emma Nordwall Wwe.	13	C 3	30	8	4,00-7,00	3,00-6,00	2,50	—	—	15. 5. - 31. 10.	V, ☎☎, ruh. Südl., Nähe Kuranl., heizb. Räume.		
Wilhelm-Augusta-Heim Landesverband für Innere Mission, Braunschweig ☎ 565	14/15	C 3	35	19	4,00-6,00	4,00-5,00	2,25	9,50-13,00	10,00-12,00	15. 2. - 20. 12.	V, ☎☎ teilw. ☎☎☎☎		
Haus Wehen Geschwister Wehen	17	C 3	19	1	3,00-4,00	2,50-3,50	1,80	—	—	1. 5. - 1. 10.	V, Kb, teilw. ☎☎		
Haus Stoltenberg Hugo Stoltenberg ☎ 323	21	C 3	20	—	4,00-6,00	3,50-5,00	2,50	12,00-15,00	10,00-12,00	ganzz.	V, D, ☎☎		
Maybachstraße													
Privatpension Heuer Anna Heuer	35	B 3	9	1	—	—	—	12,00-13,00	10,00-11,00	15. 5. - 30. 9.	Ⓢ ☎☎ Nähe Nordstrand, ruh. Lage, erstkl. Bett.		
Moltkestraße													
Fremdenheim Geschw. Meyer	6	A 3	20	3	4,00-6,00	3,00-4,50	2,25	—	—	Mai/Okt.	V, ☎☎		
Haus Lieselotte Martha Hirsch Wwe. ☎ 394	7	A 3	18	2	4,00-5,00	3,00-4,00	2,00	—	—	Mai Okt.	V, ☎☎		
Pension Hahn Adda Schermann ☎ 395	9	B 3	24	4	6,00-8,00	4,00-6,00	2,25	13,00-16,00	12,00-14,00	ganzz.	V, Ⓢ ☎☎☎☎. Nähe Nordstrand.		
Haus Seeschwalbe Ella Köppe, geb. Meyer ☎ 435 *	10	B 3	36	9	5,00-8,00	4,00-6,00	2,50	—	—	Mai/Okt.	V, Ⓢ ☎☎ teilw. ☎☎☎☎, geheizte Veranda, behaglich eingerichtete Zimmer, gute Betten.		
Haus Hubertus Inh. Schiemann ☎ 242	12	B 3	17	1	4,00-5,00	4,00-5,00	2,50	Vollpension auf Anfrage		Mai/Okt.	V, ☎☎, besonders günst. Lage zum Nordstrand.		
Haus Behrens Behrens Erben	13	B 3	20	3	4,00-5,00	3,00-4,00	2,00	—	—	Mai/Okt.	V, ☎☎, sehr ruh. Lage, gr. luft. Zimm. a. m. Seebl.		
Fremdenheim Extra Theodor Meyer	14	A/B3	25	4	5,00-7,00	4,00-5,00	2,00	—	—	ganzz.	V, ☎☎☎☎. Nähe des Nordstrandes, sehr ruhige Lage, erstklassige Betten.		
Haus Nordstern Carlo Köppen ☎ 624	16	A 3	33	3	4,50-5,00	4,00-4,50	2,50	Abendessen nach Vereinbarung		ganzz.	V, ☎☎☎☎, günst. Lage zur Strandpromenade.		
Roonstraße													
Fremdenheim Boomgaarden Jenny Boomgaarden	4	A 3	17	4	4,00-6,00	3,00-5,00	2,25	—	—	Mai/Okt.	V, ☎☎		
Pension Haus Antje Alfred W. Visser ☎ 603 *	5	A 3	30	10	—	—	—	14,00-17,00	12,00-15,00	März/Nov.	V, ☎☎☎☎. Nähe Nordstrand, ruhige Lage.		
Haus Janssen Annette Hörmeyer ☎ 343	6	A 3	30	3	5,00-8,00	4,00-6,00	2,00	—	—	April/Okt.	V, ☎☎, ruhige Lage in der Nähe des Strandes.		
Schulzenstraße													
Haus Hermann Heeren Hermann Heeren	40	B 3	8	4	4,00-5,00	3,00-4,00	2,25	—	—	Juni/Sept.	V, ☎☎		
Haus Hans Visser Hans Visser	45	B 3	15	1	4,00-5,00	3,00-4,00	2,00	—	—	Mai-Sept.	V, Kb, Ⓢ ☎☎ Nähe Nordbad, sehr ruh. Lage, gute Betten.		
Tollestraße													
Fremdenheim Risius A. Risius	2	A 2	10	1	3,50-4,50	3,00-4,00	2,00	—	—	April/Okt.	V, ☎☎		
Logierhaus Janssen Anlje Janssen	4	A/B2	15	5	3,50-5,00	3,00-4,00	2,00	—	—	Mai-Okt.	V, ☎☎, abends auf Wunsch Selbstverpflegung.		

Besitzer oder Inhaber Strafe ☎ = Fernruf * = Hausprospekt	Haus-Nr.	Planquadrat	Bettenszahl	Einzelzimmer	Bettpreis		Frühstückspreis	Pensionspreis		geöffnet	Besonderheiten des Hauses	
					●	△		●	△		V = Veranda Kb = Küchenbenutzung ☎ = Zimmer mit Bad ☎ = Fl. Wasser warm ☎ = Fl. Wasser kalt	D = Diätküche Ak = Alleinküche Ⓛ = Bad im Hause ☎☎☎☎ = Zentralheizung (= Zimmertelefon
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Fremdenheim Schweers Frau Schweers	5	A 2	10	—	3,50-5,00	3,00-3,50	2,00	—	—	1.4.-15.10.	V, Kb, ☎	
Haus Lulu Janssen Nachf.	6	A 2	15	2	4,00-5,00	3,00-4,00	2,00	—	—	Mai / Okt.	V, ☎	
Fremdenheim Heinrich Janssen Heinrich Janssen	7	A 2	11	3	4,00-6,00	3,50-5,00	2,20	—	—	Mai / Sept.	V, ☎	
Viktoriastraße												
Strand-Pension Fiedler Marie Fiedler ☎ 471	2	B 1	27	7	4,00-7,00	3,00-5,00	2,50	14,00-17,00	13,00-15,00	Mai / Okt.	V, ☎, ruhige, sonn. Lage, Nähe Kurhaus, Kurmittelhaus, Wellenbad. Balk. m. Blick a. d. Meer.	
Haus Seeblick Selma Hardt ☎ 414 *	4	B 1	26	9	5,00-9,00	5,00-8,00	2,50	12,00-16,00	12,00-15,00	Mai / Sept.	V, ☎. Am Weststrand, Zimmer mit Seeaussicht.	
Logierhaus Christian Strüp Hanna Strüp ☎ 186	6	B 1	25	2	4,50-7,00	3,50-5,00	2,00	—	—	ganzt.	V, Ak, ☎, zwei gesch. Balkons mit Seeblick.	
Strandvilla Lührs Geschwister Visser ☎ 197	7	B 1	25	3	4,00-6,00	4,00-5,00	2,00	—	—	ganzt.	V, Ak, Ⓛ, ☎, neuzeitlich einger., ruhige Lage Balkons, unbeh. Seeaussicht, Nähe Kuranlagen.	
Strandvilla Feodora H. Aden ☎ 181	8	B 1	26	5	5,00-6,00	4,00-4,50	2,00	—	—	Mai / Okt.	V, Ak, Kb, ☎, ☎☎☎☎. Balkonzimmer mit Seeblick.	
Strand-Pension Viktoria P. Freitäger ☎ 678 *	9	B 1	25	4	—	4,00-8,00	2,50	14,00-19,00	12,00-17,00	Mai / Okt.	V, Ⓛ, ☎, teilw. ☎☎☎☎. Tagesr. u. Zimmer m. Seeblick. luft. Zimm., 1957 neu einger., Betten mit Schlaf- Matr., vorz. u. abwechl. Küche, bes. ruh. Lage dir. a. Weststrand, wen. Min. v. Kurh. u. Wellenb.	
Haus Wedel Alma Fischer ☎ 445	10	B 1	18	3	5,00-6,00	3,00-4,00	2,50	13,00-14,00	11,00-12,00	Mai / Okt.	V, Kb, Ⓛ, ☎, 4 Zimmer mit Seeblick.	
Villa Knyphausen Geva von Wallenberg	12	B 1	10	4	5,00-9,00	3,00-7,00	2,75	14,00-18,00	12,00-16,00	April / Sept.	V, ☎, gedeckt. sonnige Veranda mit Seeblick.	
Am Weststrand												
Villa Conessa Gräfin Wedel u. Fr. Kruschewitz ☎ 536 ☎ 567	6	B 1	16	6	6,00-8,00	4,00-6,00	2,00	14,00-16,00	12,00	ganzt.	V, Ⓛ, ☎	
Wiedaschstraße												
Villa Inenburg A. Hellmerichs ☎ 612	2	B 3/4	6	1	5,00-5,50	4,50	2,50	—	—	1.3.-1.10.	Ⓛ, ☎☎☎☎, Aufenthaltsraum.	
Wilhelmstraße												
Central-Café m. Haus Ursula Paul Kanngießer ☎ 415	1-2	B 2	23	8	5,50-7,50	4,00-5,50	2,00	—	—	Mai / Sept.	V, ☎ teilw. ☎, gegenüber dem Kurhaus.	
Haus Jakob Visser Frau Jakob Visser Wwe. ☎ 207	6	B 2	10	—	4,50-5,00	3,50-4,50	2,00	—	—	Mai / Okt.	V, Kb, Ak, ☎, Familienwohn. zum Selbstwirtsch.	
Fremdenheim Hillrich Jacobs Ella Jacobs Wwe. ☎ 128	8	B 2	12	3	5,00-7,00	4,00-5,00	2,25	—	—	ganzt.	V, Kb, ☎, schöne, ruhige Lage, Nähe Kurhaus, Wellenbad u. Strand, außer Einzel- und Doppel- zimmer auch Familienwohnungen.	
Haus Eberhardt Christian Eberhardt ☎ 498	11	B 1	25	4	—	—	—	12,00	11,00	Mai / Sept.	V, Ⓛ, ☎	
Winterstraße												
Haus Folkerts Johann Folkerts	3a	B 3	12	4	4,00-5,00	3,00-3,50	2,00	—	—	Mai / Sept.	V, ☎	
Pension Eberhards Cossen Eberhards	5	B 3	15	4	4,50-5,00	3,50-4,00	2,00	12,00-13,00	11,00	Mai / Okt.	V, ☎	
Haus Wessels Theda Wessels Wwe. ☎ 104	11	B 3	12	2	4,00-5,00	3,50-4,50	2,25	12,00	11,00	1.5.-1.10.	V, ☎ ☎☎☎	
Haus Meyer H. Tapken	20	B 3	25	5	4,00-5,50	3,50-4,50	2,00	—	—	Mai / Okt.	V, Ⓛ, ☎	
Gästehaus Kehrwieler Hanna Kappisch ☎ 376 *	21	B 3	25	8	6,00-8,00	5,00-7,00	2,50	14,00-16,00	13,00-15,00	ganzt.	V, Ⓛ, ☎, ☎☎☎☎. Tagesraum, erstkl. Betten, wenige Minuten vom Kurviertel und Nordstrand, Winter- kuren unter ärztlicher Aufsicht.	
Haus Mietzner Alma Mietzner ☎ 356	22	B 3	15	3	4,50-5,50	3,50-4,50	2,00	—	—	Mai / Okt.	V, Kb, ☎	
Pension Visser Gebrüder Visser ☎ 470 *	25	B 3	28	—	5,00-7,00	5,00-6,00	2,50	14,00-16,00	14,00-15,00	15.5.-15.10.	V, ☎, ☎☎☎☎ Nähe Nordstrand.	

Besitzer oder Inhaber Straße ☎ = Fernruf * = Hausprospekt	Haus-Nr	Planquadrat	Bettenzahl	Einzelzimmer	Bettpreis		Frühstückspreis	Pensionspreis		geöffnet	Besonderheiten des Hauses	
					●	△		●	△		V = Veranda Kb = Küchenbenutzung ☎ = Zimmer mit Bad ☎ = Fl. Wasser warm ☎ = Fl. Wasser kalt	D = Diätküche Ak = Alleinküche ① = Bad im Hause ☎ = Zentralheizung (= Zimmertelefon
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
An der Schanze												
Haus Wedermann-Onnen Fr Wedermann	10	C 3	5	—	3,50-4,00	3,00-3,50	2,00	—	—	15. 4.-15. 10	V, ☎, ruhige Lage an der Napoleonschanze.	
Einfamilienhaus Hinrich de Boer	12	C 3	7	3	4,00	4,00	—	—	—	1. 6. - 30. 9.	V, Ak, ☎, Familienwohnhaus z. Selbstwirtsch.	
Benekestraße												
Haus Rode Lieselotte Rode	4	B 3	5	1	4,50-6,00	3,50-5,00	2,00	—	—	Mai / Sept.	V, ① ☎, Nähe Nordstrand.	
Birkenweg												
Haus Vollmer Gerhard Vollmer	17	D 6	5	—	4,00	3,00	2,00	—	—	Mai / Sept.	V, ☎, Nähe d. Nordstr., ruh. Lage, erstkl. Betten.	
Haus Schmidt Paul Schmidt	19	D 6/7	5	1	4,00	3,00	2,00	—	—	15. 5. - 30. 9.	V, ☎, ruhige sonnige Lage.	
Haus Strandstiel Thesi Bruns	27	D 7	5	2	4,00 u. 5,00	3,50 u. 4,50	2,00	11,00 u. 12,00	11,00 u. 11,50	April / Okt.	① ☎, Strandn., Richt. „Weiße Düne“, Parkplatz.	
Haus Franz Bruns	28	D 7	5	1	4,00-4,50	3,00-3,50	2,00	auf Anfrage		April / Okt.	① ☎, ruhige Lage, Nähe Strand und Dünen.	
Haus Ulrichs Jann Ulrichs	29	D 7	5	1	4,00-4,50	3,00-3,50	2,00	11,50-12,00	9,50-10,50	April - Okt.	V, ① ☎, ruhige Lage, Nähe Strand u. Dünen.	
Damenpfad												
Haus Theda Janssen	32	A 2	4	—	4,50	3,50	—	—	—	1. 6. - 15. 9.	V, Ak, ☎, Nähe der Strandpromenade.	
Ellernstraße												
Haus Sonneneck Elise Stefan ☎ 464	27	B 3	8	4	5,00-8,00	4,50-7,50	2,50	—	—	ganzz.	① ☎ ☎ ☎ ☎. Neubau, 1959 eröffnet, mod. Einrichtung, ruhige Lage, wen. Minuten vom Strand.	
Einfamilienhaus Okken Jann Okken	13	C 3	5	1	4,00-4,50	3,00-3,75	2,00	—	—	1. 5. - 1. 10.	V, ☎	
Feldhausenstraße												
Haus Rieger Hans Rieger ☎ 110	6	C 2/3	5	—	5,00	—	—	—	—	15. 6. - 15. 9.	V, Kb, ☎ ☎ ☎ ☎, Familienwohnung m. Wohnz.	
Haus Eggen Hermann Eggen	7	C 3	8	—	4,00-5,00	3,00-4,00	—	—	—	April / Okt.	Ak, ① ☎ ☎ ☎ ☎, ruh. Familienwohn. Nähe Kurh.	
Friedrichstraße												
Haus Marlies Elise de Boer ☎ 601	17	B 2	15	2	5,00-6,00	3,00-4,00	2,50	—	—	ganzz.	V, Ak, ① ☎	
Frisiastraße												
Haus Schimanski Elisabeth Schimanski	6	B 3	7	1	4,00-4,50	3,50-4,00	2,00	—	—	April / Okt.	V, Kb, ☎	
Haus Bruno Graw	12	B 3	8	2	4,00-4,50	3,50-4,00	2,00	—	—	Mai / Okt.	V, Kb, ☎, Nähe des Nordstrandes.	
Haus Rosenbäck Meta Rosenbäck	17	B 3	5	—	4,00-5,00	4,00	2,50	12,00	12,00	Mai / Okt.	V, Kb, ☎	
Haus Anker Adele Anker	22	B 3	9	1	3,50	3,00	2,00	—	—	Mai / Okt.	V, Kb, Nähe des Nordstrandes.	
Heinrichstraße												
Haus Dornröschen Magda Momerency ☎ 658	9b	A 2	8	2	6,00	4,00-5,00	2,00	—	12,00-13,00	ganzz.	V, Kb, Ak, ☎ ☎ ☎ ☎. Zimmer mit Dusche.	
In den Dünen												
Erlenhof Grete Pahl ☎ 668	45	—	10	2	5,00-5,50	4,00-4,50	2,50	nach Vereinbarung		März / Okt.	D, ☎	
Jann-Berghaus-Straße												
Haus Johann Bruns	8a	B 2	12	2	3,85-5,00	3,00-4,00	2,00	—	—	15. 5. - 1. 10.	Kb, ① ☎, wen. Min. v. d. Strandprom., gut. Bett.	
Haus Grönfeld Jan Grönfeld	43a	C 4	5	2	4,00-4,50	3,50	2,00	—	—	15. 5. - 30. 9.	☎	
Kaiserstraße												
Haus Margarete am Meer Karl-Heinz Bakker ☎ 510 *	2	A 2	4	—	5,00	4,00	—	—	—	15. 3. - 1. 11.	Kb, ☎. Sommerhäuschen mit Alleinküche, zum Selbstwirtschaften.	
Kreuzstraße												
Haus Schmitz Otto Schmitz	7	A 2	6	—	7,00	7,00	3,00	—	—	ganzz.	Ak, ☎ ☎ ☎ ☎, Duschbad.	

Besitzer oder Inhaber Straße ☎ = Fernruf * = Hausprospekt	Haus-Nr.	Planquadrat	Bettenszahl	Einzelzimmer	Bettpreis		Frühstückspreis	Pensionspreis		geöffnet	Besonderheiten des Hauses	
					●	△		●	△		V = Veranda Kb = Küchenbenutzung ☎ = Zimmer mit Bad ☎ = Fl. Wasser warm ☎ = Fl. Wasser kalt	D = Diätküche Ak = Alleinküche ① = Bad im Hause ☎☎☎ = Zentralheizung (= Zimmertelefon
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Langestraße Haus Siemen Visser	14	B 2	16	4	4,00	3,00	2,00	—	—	Mai/Sept.	V, Kb, ① ☎	
Lippestraße Haus Seestern Willi Dreher ☎ 554	6	D 7	9	2	5,00-7,00	4,00-6,00	2,00	—	—	April/Okt.	① ☎ ☎☎☎, Duschräum, geschützte Liegewiese Parkpl., Garage, ruhige, sonn. Lage in Strand.	
Nordhelmstraße Haus Nordheim Heinrich Widmann	71	C 6/7	5	—	4,00-5,00	3,50-4,50	2,00	Abendessen auf Wunsch		Mai/Sept.	① ☎, 1958 errichtet.	
Haus Meinhard Trampel	80	D 7	5	3	4,50-5,50	3,50-4,00	2,00	—	—	Mai/Sept.	☎, sehr ruhige Lage, erstklassige Betten.	
Poststraße Haus Theodor Conrads	41	B 2	12	—	3,85-5,00	3,00-4,00	2,00	—	—	ganzj.	☎, bequeme Bett., ger. Zimmer, zentral gelegen.	
Rheinstraße Haus Gisela Möbus Gerhard Möbus	27	D 7	5	1	4,50-5,00	4,00	2,00	11,00-12,00	10,00	15. 5. - 15. 9.	① ☎	
Haus Wilhelmine Wilhelmine Koch	35	D 7	5	1	—	—	—	12,00-14,00	10,50-11,50	Mai/Okt.	V, ① ☎ teilw. ☎, Nähe Dünen und Strand, Speiseraum.	
Schulzenstraße Haus Anna-Maria Maria Fischer Wwe.	22	B 3	5	3	—	—	—	11,00-12,00	10,00-11,00	ganzj.	☎ ☎☎☎, 1958 neu errichtet, gute Verpflegung.	
Einfamilienhaus Gerrelts Mimi Gerrelts	28	B 3	6	1	4,50-5,00	3,50-4,00	2,00	—	—	Mai/Sept.	V, Kb, Ak, ① ☎, sonn. Etagenwohn. mit Bad.	
Haus Irma Schmidt ☎ 187	39	B 3	8	—	4,00	3,00	—	—	—	Mai/Okt.	V, Ak, Einfamilienhaus zum Selbstwirtschaften.	
Haus Heeren Frau Heeren Wwe.	42	B 3	12	2	4,00-5,50	3,00-3,50	2,00	—	—	Mai/Sept.	V, Kb, ☎, ruhige Lage, Nähe Nordstrand.	
Südstraße Haus Georg de Vries ☎ 383	4	D 4	5	1	4,00-4,50	3,50	2,00	—	—	15. 5. - 30. 9.	☎ ☎☎☎, ruh., sonn. Lage, gemüß. Aufenthaltsr.	
Haus Onnen J. Kaput	10	D 4	5	1	3,50-4,00	3,00-3,50	2,00	—	—	15. 4. - 15. 10.	Kb, ☎, besonders ruhig, schöne Aussicht, Aufenthaltsraum.	
Tannenstraße Einfamilienhaus Hoppe Hanna Hoppe ☎ 542	3	B 3	5	1	4,50-5,00	3,50-4,00	2,50	—	—	Mai/Okt.	V, Kb, ☎ ☎☎☎, für Familien besond. geeignet.	
Wiedaschstraße Haus Tjaden J. Tjaden	10	B 3	5	1	4,00-4,50	3,50-4,00	2,25	—	—	April/Okt.	V, Kb, Ak, ☎, Nähe Nordstrand, ruhige Lage, gute Betten.	
Winterstraße Einfamilienhaus z. Selbstwirtschf. Hermann Boomgaarden ☎ 173 *	24	B 3	11	2	3,50-4,00	—	—	—	—	Juni/Sept.	V, ①, 2 Alleinküchen, ☎, Schlaffaffia-Betten mit Daunendecken, Eßzimmer, Garage, Garten.	

Privat-Kindererholungsheime

Besitzer oder Inhaber Straße und Hausnummer	Planquadrat	Bettenszahl	Fließend Wasser warm ☎	Vollpensionspreis		Geöffnet	Aufnahme- alter von/bis	katholisch = k. evangelisch = ev. überkonfess = int.	Z = Zentralheizung D = Diätküche L = Liegehölle Lw = Liegewiese Lt = Liegeterrasse Sch = Schullerunterricht im Hause A = Ärztliche Betreuung Gy = Gymnastik Th = Therapeutisch. Einrichtung
				Juli August	übrige Zeit				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Privat-Kindererholungsheim Schifflein Sausewind Frau Hanna Jähnichen, Gartenstr. 44 ☎ 580 *	C 3	30	☎	12,00-14,00	10,00-12,00	ganzj.	3-14	int.	Z. D. L. Lw. Lt. Sch. X. Gy. Th
Kindererholungsheim Ferienglück Paul Hecker, Halemstr. 2 ☎ 412 *	A 2	25	☎	9,00-10,00	8,00-9,00	ganzj.	3-12	int.	Z. D. L. Lw. Lt. X
Privat-Kindererholungsheim Dünenrose Frau Martha Leutert, Schwester Tannenstr. 11-13 ☎ 203 *	B 4	48	☎	12,00-14,00	10,00-11,00	1. 3. - 31. 10.	3-12	int.	Z. D. L. Lw. Lt. Sch. X. Gy. Th
Privat-Kindererholungsheim Fortuna Schwester Annemarie Pauls Viktoriastr. 3 ☎ 297 *	B 1	45	☎	12,00	10,00	20. 4. - 20. 10.	4-12	int.	D. Lw. Lt. X

AUSZUG AUS DER KURTAXORDNUNG

Die Kurverwaltung des Niedersächsischen Staatsbades Norderney erhebt von jedem ortsfremden Besucher für die Bereitstellung der Kureinrichtungen und Kuranlagen eine Kurtaxe.

Die Kurtaxe ist eine Saisonkurtaxe. Sie wird vom Tage der Ankunft ab für 12 Tage im voraus berechnet und gilt für die gesamte Aufenthaltsdauer mit der Maßgabe, daß bei Übergang in Kurzeiten mit höherer Kurtaxe der Unterschiedsbetrag zugezahlt werden muß.

Die Kurtaxe beträgt:	Winter	Frühjahr	Vorsommer	Hochsommer
	1. Dezember bis 28. Februar	1. März bis 15. Mai und Herbst 16. Okt. bis 30. Nov.	16. Mai bis 14. Juni und Nachsommer 16. Sept. bis 15. Okt.	15. Juni bis 15. September
	DM	DM	DM	DM
Für die erste Person	10,—	12,—	16,—	26,—
Für die zweite Person der gleichen Familie	8,—	10,—	14,—	20,—
Für die dritte Person der gleichen Familie	5,—	6,—	8,—	12,—
Für die vierte Person der gleichen Familie	3,—	4,—	6,—	6,—

Bei einem Aufenthalt unter 12 Tagen kann für die nicht ausgenutzten Tage ein Teilbetrag der Kurtaxe im Rahmen der „Kurtaxordnung der Kurverwaltung des Niedersächsischen Staatsbades Norderney“ erstattet werden. Die Rückzahlung erfolgt an der Kasse der Kurtax-Abteilung an den Kurkarteninhaber persönlich unter Vorlage der Kurkarten sowie der Abmeldung des Hauswirts.

Bei Familien mit mehr als vier Personen sind nur die ersten vier Personen kurtaxpflichtig. Nicht zur Familie gehören Kinder, die wirtschaftlich selbständig sind, auch wenn sie im gleichen Haushalt leben, ebenso Eltern und Schwiegereltern. Hausangestellte der Kurgäste gelten als Familienangehörige. Kurtax-

frei sind praktische Ärzte für ihre Person sowie Kinder unter 6 Jahren.

Kurvergünstigungen werden nur im Rahmen der „Richtlinien des Deutschen Bäderverbandes“ gewährt. Anträge dafür müssen auf den von der Kurverwaltung anzufordernden Formularen mindestens 14 Tage vor Antritt der Reise bei der Kurverwaltung eingereicht werden.

Die Kurkarte ist stets mitzuführen und beim Betreten der Kur- und Badeanlagen, sowie beim Besuch der Veranstaltungen der Kurverwaltung ohne Aufforderung vorzuzeigen.

Mit Ablauf des Kalenderjahres verlieren die Kurkarten ihre Gültigkeit.

Gebühren-Übersicht

Strandbad

Für Kurkarteninhaber sind die Bäder in der See einschließlich Kabinenbenutzung (nicht Badekarren) frei.

Numerierte Badekarren werden, soweit verfügbar, an Einzelpersonen oder Familien zur Alleinbenutzung vermietet. Der Mietpreis beträgt pro Stunde DM 0,50.

Korbstrand

Die Ausgabe der Strandkörbe und Strandzelte erfolgt nur gegen Vorlage der Kurkarte.

Die Kartenausgabestellen befinden sich in den Badehallen. Kassenstunden täglich von 9 bis 12 Uhr und von 15 bis 17 Uhr.

Strandkorbmieten:

Zweisitzige Strandkörbe und Strandzelte wöchentlich DM 12,—
Liegekörbe wöchentlich DM 16,—

Für die Monate außerhalb Juli/August wird für alle Körbe und Zelte ein Preisnachlaß von wöchentlich DM 1,— gewährt. Einzelpreise siehe Aushang an den Kassen. Rückzahlungen finden nicht statt.

Seewasser-Wellenschwimmbad *

mit neuerrichteter Freiluft-Liegeterrasse.
Wassertemperatur 22° C und künstliche Meeresswellen.
Zugleich Raum-Inhalatorium. Einmalig in Europa!

Gebühren für Kurkarteninhaber:

Bad für Erwachsene	DM 1,50
Bad für Kinder von 6 bis 16 Jahren	DM 0,75
Bad für Kinder unter 6 Jahren	DM 0,50
Ganzjährig geöffnet	Schwimmunterricht

Kurmittelhaus (ganzjährig geöffnet)

(Die angegebenen Preise gelten nur für Kurkarteninhaber, etwaige Änderungen bleiben vorbehalten).

Meerwasser (Sole)-Bäder

Warmes Meerwasser (Sole)-Sitzbad	DM 2,50
Warmes Meerwasser (Sole)-Vollbad	DM 3,50
Sprudelbad	DM 4,—
Süßwasser-Vollbad	DM 3,50

Verschiedene Zusätze sind gegen entsprechenden Aufschlag erhältlich.

Meeresschlick-Anwendungen

(einschl. Duschen, Ruhebett).

Teilpackung, klein	DM 4,—
Teilpackung, groß	DM 5,—
Sitzbad	DM 7,—
Vollbad	DM 10,—

Zusätzliche Behandlungen

Kleine Teilmassage	DM 3,—
Große Teilmassage	DM 4,—
Vollmassage	DM 5,—
Bindegewebssmassage	DM 5,—
Unterwassermassage	DM 7,50

Finnische Sauna mit Meerwasser

Saunabad	DM 4,—
Liegekur	DM 1,—

Inhalatorium

(System Heyer-Schnitzler) im Kurmittelhaus

Inhalationen an Einzelapparaten mit Meerwasser	DM 2,50
pneumatische oder mit Zusätzen	DM 2,75
Nasenduschen	DM 2,50
Mundduschen	DM 3,—

Öffnungs- und Badezeiten werden durch Aushang bekanntgegeben.

* Vom 23. November bis 18. Dezember wird das Bad wegen Grundüberholung vorübergehend geschlossen. Kurmittelhaus, Inhalatorium und Sauna bleiben in Betrieb

Haben Sie ein chronisches Leiden

der Atmungsorgane, der Haut oder eine allergische Krankheit?

Brauchen Sie eine grundlegende Auffrischung Ihrer Leistungskraft?

Führen Sie einen heilsamen Orts- und Umweltswechsel durch!

Bereiten Sie eine ernsthafte Kur vor!

Norderney hat zu jeder Jahreszeit eine elementare Landschafts- und Klimawirkung, bereichert durch die größte Mineralquelle, das Meer, verwertet in seinem lange gewachsenen Kurortmilieu.

Mit einer Kur erwarten Sie mehr als sommerliche Urlaubs- und Badefreuden!

Wählen Sie deshalb dafür auch getrost die Zeit, in der das Eiland besonders starke Reiz- und Heilwirkungen entfaltet — Frühjahr, Herbst oder Winter.

Vertrauen Sie sich dann den Sachwaltern Ihrer Gesundheit an, dem Hausarzt — er wird über die Einhaltung der „Indikationen“ wachen — dem Badearzt — er wird gemeinsam mit Ihnen die Kur durch Bäder, Massagen, Gymnastik zu einem Ganzen gestalten.

Nutzen Sie die Chance, Ihre Gesundheit und sich selbst wiederzufinden.

Norderney ist eine Insel mit ausgesprochenem Seeklima, das ausgezeichnet wird durch die vorherrschenden staubfreien und mit Meeressalzen geschwängerten maritimen Luftkörper. Hier herrscht nicht nur sommerliche Lichtfülle, die mit gemäßigten Temperaturen Befreiung bringt von der kontinentalen Sommerhitze, sondern auch ein überaus milder Insel-Herbst, in dem die ganze vom Meer aufgespeicherte Sonnenwärme zur Geltung kommt. Die Jahresmitteltemperatur beträgt nach langjährigen meteorologischen Messungen auf Norderney 8,5 Grad, die Mitteltemperatur im Sommer 15,4 Grad (1,5 Grad niedriger als Hannover), im Herbst 8 Grad und im Winter 1,8 Grad (1/2 Grad höher als Hannover).